

Sprawozdanie z realizacji zadań priorytetowych Dzielnicy X Swoszowice w 2011 r.

w zł

Lp.	Nazwa zadania	Jednostka realizująca	wydatki			Opis zadania
			Plan na 31.12.11	Wykonanie		
				bieżące	inwestycyjne	
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.
ZADANIA PRIORYTETOWE						
1	Remont ulic i chodników wg. wskazań Dzielnicy	ZIKIT	104 500	104 500		Zadanie zakończone. Wykonano remont nawierzchni ul. Doroszewskiego oraz bieżące remonty utrzymaniowe w ul. Gruszczyńskiego.
2	Odsienianie ulic na terenie Dzielnicy	ZIKIT	19 200	12 247		Zadanie zrealizowano pod względem rzeczowym. Wykonano mechaniczne odsienianie ulic wg. ustalonego wykazu. Zobowiązania zostaną uregulowane w 2012 r.
3	Przebudowa ul. Armii Kraków i ul. Kierzkowskiego	ZIKIT				Zrezygnowano z realizacji zadania.
4	Komunikacja z mieszkańcami:					
a	redakcja gazetki, redagowanie strony internetowej, opracowanie nowej szaty graficznej gazety lokalnej - wynagrodzenia bezosobowe	BR	23 600	23 341		Zadanie zakończone. Zapłacono za redakcję gazetki, redagowanie strony internetowej, opracowanie nowej szaty graficznej gazetki.
b	druk gazetki, wykonanie medali okolicznościowych z okazji XX-lecia powstania Dzielnic	BR	8 400	8 309		Zadanie zakończone. Zapłacono za druk gazetki oraz wykonanie medali okolicznościowych.
5	Komisariat Policji VI - zakup wyposażenia - współfinansowanie z Dzielnicami: XI i XII	OC	5 000	5 000		Zadanie zakończone. Zakupiono wyposażenie - reflektor, przedłużacze, pokrowce na latarki.
6	Komisariat Policji VI - zakup pojazdów - współfinansowanie	OC	15 000	10 000		Zadanie zakończone. Współfinansowano zakup samochodu .
7	KMPSP - JRG Nr 6 - zakup pokrowców na aparaty ochronne dróg oddechowych	KMPSP	1 500	1 500		Zadanie zakończone. Zakupiono pokrowce na aparaty ochronne dróg oddechowych.
8	KMPSP - JRG Nr 2 - zakup sprzętu ratowniczego, przeciwpożarowego oraz wyposażenia ochronnego dla strażaków	KMPSP				Zrezygnowano z realizacji zadania.
9	OSP Zbydniewice - remont	OC	20 000	20 000		Zadanie zakończone. Wykonano remont w remizie.
10	SP Nr 43 - remont dachu, daszków nad wejściami do szkoły, wymiana rynien	ZEO	72 000	72 000		Zadanie zakończone. Wykonano remont dachu, wymianę rynien poziomych i pionowych oraz remont daszku nad wejściem.
11	SP Nr 43 - wykonanie odwodnienia budynku	ZEO	5 000	5 000		Zadanie zakończone. Wykonano częściowe odwodnienie budynku.
12	SP nr 43 - modernizacja instalacji c.o - I etap wraz z wymianą pieca c.o	ZEO	29 000	29 000	29 000	Zadanie zakończone. Wykonano modernizację instalacji c.o oraz zamontowano kotły.
13	SP Nr 43 - modernizacja kotłowni oraz wykonanie instalacji CWU	ZEO	30 000		30 000	Zadanie zakończone. Wykonano modernizację kotłowni oraz wykonano instalację.
14	SP Nr 97-filia- wymiana stolarki drzwiowej	ZEO	9 000	9 000		Zadanie zakończone. Wymieniono drzwi zewnętrzne.
15	SP Nr 97 - osuszenie budynku	ZEO				Zrezygnowano z realizacji zadania.
16	SP Nr 134 - remont instalacji elektrycznej - opracowanie projektu wraz z wymianą instalacji	ZEO	15 000	15 000		Zadanie zakończone. Wykonano częściowy remont instalacji elektrycznej.
17	SP Nr 134 - wyburzenie sanitariatów przy szkole, malowanie dachu i korytarzy	ZEO	28 000	27 999		Zadanie zakończone. Wyburzono sanitariaty przy szkole, wykonano malowanie korytarzy.
18	Przedszkole Nr 132 - remont parkietów	ZEO	8 000	8 000		Zadanie zakończone. Wykonano remont parkietów.
19	ZSO Nr 35 - remont części dachu (etap I), remont nawierzchni dojazdu	ZEO	95 000	94 948		Zadanie zakończone. Wykonano remont dachu (I etap) oraz remont nawierzchni dojazdu.
20	ZSO Nr 4 dla IV LO- zakupy dydaktyczne	ZSO Nr 4				Zrezygnowano z realizacji zadania.

21	Przedszkole Nr 132 - zakupy dydaktyczne	ZEO	3 000	2 922	Zadanie zakończone. Zakupiono zabawki.
22	SP Nr 43-filia:				
a	zakupy	ZEO	1 000	996	Zadanie zakończone. Zakupiono sprzęt sportowy.
b	zakupy dydaktyczne	ZEO	2 000	1 997	Zadanie zakończone. Zakupiono laptop.
23	SP Nr 43 - zakupy dydaktyczne	ZEO	3 000	3 000	Zadanie zakończone. Zakupiono laptop wraz z oprogramowaniem.
24	SP Nr 97 - "Dzień Dziecka" - zakupy	ZEO	1 700	1 700	Zadanie zakończone. Zorganizowano Dzień Dziecka - zakupiono nagrody.
25	SP Nr 97 - filia - zakup komputerów	ZEO	3 000	2 988	Zadanie zakończone. Zakupiono komputery.
26	SP Nr 97 - Święto Sportu:				
a	składki na ubezpieczenia społeczne	ZEO	200	181	Zadanie zakończone. Zorganizowano Dzień Sportu - opłacono składki na ubezpieczenie społeczne.
b	składki na Fundusz Pracy	ZEO	100	18	Zadanie zakończone. Zorganizowano Dzień Sportu - opłacono składki na Fundusz Pracy.
c	wynagrodzenia bezosobowe	ZEO	1 200	1 200	Zadanie zakończone. Zorganizowano Dzień Sportu - wypłacono wynagrodzenia bezosobowe.
d	zakupy	ZEO	6 500	6 493	Zadanie zakończone. Zorganizowano Dzień Sportu - zakupiono sprzęt sportowy oraz puchary dla uczestników.
27	SP Nr 97 - zajęcia dodatkowe WF				
a	składki na ubezpieczenia społeczne	ZEO	700	574	Zadanie zakończone. Zorganizowano zajęcia - opłacono składki na ubezpieczenie społeczne.
b	składki na Fundusz Pracy	ZEO	100	66	Zadanie zakończone. Zorganizowano zajęcia - opłacono składki na Fundusz Pracy.
c	wynagrodzenia bezosobowe	ZEO	3 800	3 800	Zadanie zakończone. Zorganizowano zajęcia - wypłacono wynagrodzenia bezosobowe.
28	SP Nr 134				
a	konkursy i zawody - zakup nagród	ZEO			Zrezygnowano z realizacji zadania.
b	zakup wyposażenia	ZEO			Zrezygnowano z realizacji zadania.
c	zakup sprzętu nagłaśniającego	ZEO	2 000	2 000	Zadanie zakończone. Zakupiono sprzęt nagłaśniający.
d	zakupy dydaktyczne	ZEO	3 000	2 998	Zadanie zakończone. Zakupiono model kosmograficzny.
e	organizacja imprez	ZEO			Zrezygnowano z realizacji zadania.
29	ZSO Nr 35:				
a	zakupy, zakup nagród	ZEO			Zrezygnowano z realizacji zadania.
b	zakupy dydaktyczne	ZEO	2 000	2 000	Zadanie zakończone. Zakupiono urządzenia na plac
c	zakup książek do biblioteki	ZEO	1 000	1 000	Zadanie zakończone. Zakupiono książki do biblioteki.
30	ZSO Nr 35 - konkurs grafiki komputerowej-zakupy	ZEO			Zrezygnowano z realizacji zadania.
31	ZSO Nr 35 - zakup kruszywa do utwardzenia parkingu, zakup drzwi i futryn wewnętrznych	ZEO	5 000	3 379	Zadanie zakończone. Zakupiono kruszywo do utwardzenia parkingu oraz drzwi z futryną.
32	ZSO Nr 35 dla SP Nr 135 - zakupy dydaktyczne	ZEO	1 000	1 000	Zadanie zakończone. Zakupiono urządzenia na plac
33	Szpital Specjalistyczny im. S. Żeromskiego - zakup sprzętu medycznego	BZ			Zrezygnowano z realizacji zadania.
34	Krakowskie Pogotowie Ratunkowe - zakup czujników do wykrywania tlenu węgla	BZ	1 400		Zadanie nie zostało zrealizowane. Przyczyna: zmiana przepisów, która wymagała wyjaśnienia Ministerstwa Zdrowia i Regionalnej Izby Obrachunkowej co do obowiązku stosowania art.114-117 ustawy o działalności leczniczej.
35	Polski Związek Emerytów, Rencistów i Inwalidów Zarząd Rejonowy z siedzibą w Kraków Podgórze, ul. Józefińska 14, Integracja środowiska lokalnego	SO	3 500	3 500	Zadanie zakończone. Zorganizowano działania na rzecz integracji emerytów i rencistów z terenu Dzielnicy.
36	Polski Związek Emerytów, Rencistów i Inwalidów Zarząd Rejonowy z siedzibą w Kraków Podgórze, ul. Józefińska 14, Pomoc rzeczowa dla osób indywidualnych w	SO	7 500	7 500	Zadanie zakończone. Zorganizowano akcję pomocową - zakupiono paczki żywnościowe.

37	Organizacja wycieczek dla dzieci i młodzieży niepełnosprawnej uczęszczającej do Świąticy Środowiskowej "Amaltea"	SO	3 000			Zadanie nie zostało zrealizowane. Brak zgody na wydawkowanie środków.
38	Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna Nr 3 - zakup wyposażenia	PPP Nr 3	1 000	995		Zadanie zakończone. Zakupiono meble.
39	Przedszkole Nr 132 - wyjazdy śródroczne i wycieczki edukacyjne	ZEO	1 000	1 000		Zadanie zakończone. Zorganizowano wycieczkę dla dzieci.
40	SP Nr 43 - filia - wyjazdy śródroczne i wycieczki edukacyjne	ZEO	1 000	1 000		Zadanie zakończone. Zorganizowano wycieczkę - zapłacono za transport.
41	SP Nr 43 - wyjazdy śródroczne i wycieczki edukacyjne	ZEO	1 000	1 000		Zadanie zakończone. Zorganizowano wycieczkę - zapłacono za transport.
42	SP Nr 134 - wyjazdy śródroczne i wycieczki edukacyjne	ZEO	1 000	1 000		Zadanie zakończone. Zorganizowano wypoczynek dla dzieci i młodzieży.
43	ZSO Nr 35 - wyjazdy śródroczne i wycieczki edukacyjne	ZEO	1 000	1 000		Zadanie zakończone. Zorganizowano wycieczkę - zapłacono za transport.
44	Doposażenie ogródków jordanowskich wg. wskazań Dzielnicy	ZIKIT	17 000	17 000		Zadanie zakończone. Doposażono ogródek - wykonano remont chodnika w ogr. jordanowskim przy ul. Sztadyngera - II etap.
45	Utrzymanie terenów zielonych na terenie Dzielnicy X wg. wskazań	ZIKIT	5 000	4 942		Zadanie zakończone. Wykonano prace utrzymaniowe terenów w rejonie ul. Bartla - pętla autobusowa, ul. Kuryłowicza, ul. Piłkarskiej, ul. Judyta.
46	Doposażenie ogródków jordanowskich wg. wskazań Dzielnicy	ZIKIT	3 100	3 100		Zadanie zakończone. Doposażono ogródek - wykonano przebudowę chodnika w ogr. jordanowskim przy ul. Sztadyngera - II etap.
47	Doposażenie ogródka jordanowskiego przy ul. Sztadyngera	ZIKIT				Zrezygnowano z realizacji zadania.
48	Budowa chodnika w Parku Macka i Doroty na odc. od ul. Borkowskiej do ul. Wichrowej - opracowanie projektu	ZIKIT				Zrezygnowano z realizacji zadania.
49	DK Podgórze dla OKK Wróblowice - współfinansowanie działalności	DK Podgórze	9 000	9 000		Zadanie zakończone. Zorganizowano spektakle, warsztaty, recitale, wycieczki.
50	DK Podgórze - organizacja wycieczek dla uczestników zajęć OKK Wróblowice i dla Kół Seniorów z os. Wróblowice	DK Podgórze	2 000	2 000		Zadanie zakończone. Zorganizowano wycieczki - zapłacono za transport, zakupiono bilety wstępu.
51	DK Podgórze dla OKK Wróblowice - współfinansowanie działalności Zespołu "Pogodni Seniorzy" - zakupy, transport	DK Podgórze				Zrezygnowano z realizacji zadania.
52	DK Podgórze dla OKK Wróblowice - organizacja imprez dla seniorów	DK Podgórze				Zrezygnowano z realizacji zadania.
53	DK Podgórze dla OKK Wróblowice - remont	DK Podgórze	20 000	20 000		Zadanie zakończone. Wykonano malowanie pomieszczeń, stolarki okiennej, remont posadzek.
54	DK Podgórze dla OKK Wróblowice - częściowy remont dachu	DK Podgórze	30 000	30 000		Zadanie zakończone. Wykonano remont części dachu.
55	DK Podgórze dla OKK Wróblowice - zakup rzutnika	DK Podgórze	1 500	1 500		Zadanie zakończone. Zakupiono rzutnik.
56	DK Podgórze dla OKK Zbydniowice - zakupy	DK Podgórze	4 000	4 000		Zadanie zakończone. Zakupiono zabawki, pomoce edukacyjne do prowadzenia zajęć w ognisku dziecięcym, zestaw komputerowy.
57	DK Podgórze dla OKK Zbydniowice - montaż monitoringu wizyjnego	DK Podgórze				Zrezygnowano z realizacji zadania.
58	DK Podgórze dla OKK Zbydniowice - organizacja imprez	DK Podgórze	5 200	5 200		Zadanie zakończone. Zorganizowano koncerty, warsztaty teatralne, wokalne. Zakupiono puchary,
59	DK Podgórze - organizacja wycieczek dla uczestników zajęć OKK Zbydniowice i dla Kół Seniorów w osiedlach: Opatkowice i Swoszowice	DK Podgórze	2 000	2 000		Zadanie zakończone. Zorganizowano wycieczki, wykłady krajoznawcze. Zakupiono bilety wstępu do różnych instytucji. Zapłacono za transport.
60	DK Podgórze dla OKK Zbydniowice - organizacja imprez osiedlowych w os. Opatkowice	DK Podgórze	10 000	10 000		Zadanie zakończone. Zorganizowano koncert kolęd i pastorałek, dni szkoły nr 134, przedstawienia dla dzieci, koncerty, prelekcje, zakupiono nagrody.
61	DK Podgórze - organizacja festynów	DK Podgórze	7 000	7 000		Zadanie zakończone. Zorganizowano Parafiadę - zapłacono za zabezpieczenie techniczne, utrzymanie porządku i bezpieczeństwa podczas imprezy.

62	DK Podgórze dla OKK Soboniewice - współfinansowanie działalności	DK Podgórze	3 000	3 000		Zadanie zakończone. Zorganizowano imprezy - zakupiono nagrody, bilety wstępu. Zapłacono za transport.
63	DK Podgórze dla OKK Kosocice - współfinansowanie działalności	DK Podgórze	3 000	3 000		Zadanie zakończone. Zorganizowano akcję "Zima w mieście", konkursy, koncert, zabawę andrzejkową.
64	DK Podgórze - organizacja imprez dla seniorów dla Koła Emerytów w os. Kliny	DK Podgórze	1 000	1 000		Zadanie zakończone. Zorganizowano wycieczki - zapłacono za transport.
65	DK Podgórze - Festyn Dzielnicy - opłata pokazów paralotniowych	DK Podgórze	3 000	3 000		Zadanie zakończone. Zorganizowano pokazy paralotniowe podczas Dni Dzielnicy X.
66	Budowa przyłącza kanalizacji sanitarnej do budynku OKK Wróblowice	DK Podgórze	11 000		11 000	Zadanie zakończone. Wybudowano przyłącze kanalizacyjne do budynku.
67	Podgórska Biblioteka Publiczna, filie nr: 5, 7 - zakup książek oraz wyposażenia	PBP	2 000	2 000		Zadanie zakończone. Zakupiono książki do biblioteki.
68	Podgórska Biblioteka Publiczna - filia nr 18 - zakup książek, sprzętu komputerowego oraz wyposażenia	PBP	1 000	1 000		Zadanie zakończone. Zakupiono książki do biblioteki.
69	Remont boiska przy SP Nr 97	ZIS	183 100	183 100		Zadanie zakończone. Wykonano remont boiska - wykonano remont drenażu wraz z instalacją odprowadzającą wody opadowe, wymieniono murawę oraz urządzenia sportowe na obiekcie.
2.	Organizacja Festiwalu Artystycznego oraz wybory MISS i Mistera Przedszkola	DK Podgórze	4 000	4 000		Zorganizowano XII Festiwal Artystyczny Dzielnicy X Swoszowice w dniach 23, 24, 25, 28 maja 2011 r., a w tym : konkursy taneczne, instrumentalne, wokalne, teatralne, ,, wernisaż zbiorowej wystawy malarstwa artystów z terenu Dzielnicy X, zakupiono nagrody dla laureatów, materiały plastyczne, zakupiono napoje i słodycze, opłacono obsługę nagłośnienia oraz op i wynagrodzenia dla członków komisji oceniających poszczególne konkurencje.

Sprawozdanie z realizacji zadań priorytetowych Dzielnicy X Swoszowice w 2012 r.

w zł

Lp.	Nazwa zadania	Jednostka realizująca	wydatki			Opis zadania
			Plan na 31.12.12	Wykonanie bieżące	Wykonanie inwestycyjne	
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.
ZADANIA PRIORYTETOWE						
1	Remont ulic i chodników wg. wskazań Dzielnicy	ZIKIT	41 000	41 000		Zadanie zakończone. Wykonano remont ul. Borkowskiej.
2	Odsinieżanie ulic na terenie Dzielnicy wg. wskazań Dzielnicy	ZIKIT	14 600	14 531		Zadanie zakończone. Wykonano mechaniczne odsinieżanie ulic wg ustalonego wykazu.
3	Montaż progów zwalniających w ul. Skrzetuskiego	ZIKIT	6 200		6 200	Zadanie zakończone. Zamontowano progi zwalniające w ul. Skrzetuskiego - zapłacono za opracowanie projektu wraz z realizacją.
4	Komunikacja z mieszkańcami: a redakcja gazetki, redagowanie strony internetowej, kolportaż gazetki - wynagrodzenia bezosobowe b druk gazetki	BR	15 750	15 436		Zadanie zakończone. Zapłacono za redakcję i kolportaż gazetki oraz redagowanie strony internetowej.
		BR	6 200	6 155		
5	Komunikacja z mieszkańcami Dzielnicy - wykonanie i montaż tablicy informacyjnej przy ul. Merkuriusza Polskiego	ZIKIT	2 500	2 500		Zadanie zakończone. Zamontowano nową tablicę przy ul. Merkuriusza Polskiego.
6	Komisariat Policji VI - zakupy	OC	500			Zadanie nie zostało zrealizowane.
7	Komisariat Policji VI - zakup pojazdu - współfinansowanie	OC	8 500		8 500	Zadanie zakończone. Współfinansowano z Dzielnicami: XI i XII zakup samochodu .
8	Przedszkole Nr 132 - wymiana piasku w piaskownicy	ZEO/Przedszkole Nr 132	1 500	1 500		Zadanie zakończone. Zakupiono piasek do piaskownicy.
9	SP Nr 43 - obchody jubileuszu szkoły - zakupy	ZEO/SP Nr 43	1 500			Zadanie nie zostało zrealizowane.
10	SP Nr 43 - remont	ZEO	9 500	9 477		Zadanie zakończone. Wykonano remont pomieszczeń piwnicznych.
11	SP Nr 97 - filia - wymiana stolarki okiennej	ZEO	15 000	14 987		Zadanie zakończone. Wymieniono stolarkę okienną.
12	SP Nr 97 - odwodnienie, osuszenie i izolacja budynku	ZEO	60 000	60 000		Zadanie zakończone. Wykonano izolację zewnętrznych ścian wraz z drenażem dla podpiwniczonego budynku (harcówka i kotłownia).
13	SP Nr 97 - dodatkowe zajęcia WF:					
a	składki na ubezpieczenia społeczne	ZEO/SP Nr 97	500	345		Zadanie zakończone. Zorganizowano zajęcia - opłacono składki na ubezpieczenie społeczne.
b	składki na Fundusz Pracy	ZEO/SP Nr 97	100	27		Zadanie zakończone. Zorganizowano zajęcia - opłacono składki na Fundusz Pracy.
c	wynagrodzenia bezosobowe	ZEO/SP Nr 97	3 000	3 000		Zadanie zakończone. Zorganizowano zajęcia - wypłacono wynagrodzenia bezosobowe.
14	SP Nr 97 - "Dzień Dziecka" - zakupy	ZEO/SP Nr 97	2 000	1 999		Zadanie zakończone. Zorganizowano "Dzień Dziecka" - zakupiono nagrody, art. spożywcze, napoje.
15	SP Nr 97 - "Dzielnicowy Turniej Sportowy":					
a	składki na ubezpieczenia społeczne	ZEO/SP Nr 97	200	141		Zadanie zakończone. Zorganizowano turniej sportowy - opłacono składki na ubezpieczenie społeczne.
b	składki na Fundusz Pracy	ZEO/SP Nr 97	100	11		Zadanie zakończone. Zorganizowano turniej sportowy - opłacono składki na Fundusz Pracy.
c	wynagrodzenia bezosobowe	ZEO/SP Nr 97	1 200	1 200		Zadanie zakończone. Zorganizowano turniej sportowy - wypłacono wynagrodzenia bezosobowe.
d	zakupy	ZEO/SP Nr 97	6 500	6 485		Zadanie zakończone. Zorganizowano turniej sportowy - zakupiono nagrody, art. sportowe, napoje.
16	SP Nr 97 - zakup kosiarzki spalinowej	ZEO/SP Nr 97	2 000	2 000		Zadanie zakończone. Zakupiono kosiarzkę spalinową.
17	SP Nr 97 - sportowe kółka zainteresowań:					
a	składki na ubezpieczenia społeczne	ZEO/SP Nr 97	500	297		Zadanie zakończone. Zorganizowano zajęcia - opłacono składki na ubezpieczenie społeczne.
b	składki na Fundusz Pracy	ZEO/SP Nr 97	100	24		Zadanie zakończone. Zorganizowano zajęcia - opłacono składki na Fundusz Pracy.

Lp.	Nazwa zadania	Jednostka realizująca	wydatki			Opis zadania
			Plan na 31.12.12	Wykonanie		
				bieżące	inwestycyjne	
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.
c	wynagrodzenia bezosobowe	ZEO/SP Nr 97	2 550	2 550		Zadanie zakończone. Zorganizowano zajęcia - wypłacono wynagrodzenia bezosobowe.
18	SP Nr 134 - zakup koszy do gry	ZEO/SP Nr 134	1 500	1 500		Zadanie zakończone. Zakupiono kosze do gry w koszykówkę.
19	SP Nr 134 - wykonanie ocieplenia budynku	ZEO	7 800	7 800		Zadanie zakończone. Wykonano ocieplenie ścian budynku.
20	Rajska Szkoła - wymiana stolarki drzwiowej	ZEO	5 000	5 000		Zadanie zakończone. Wymieniono stolarkę drzwiową.
21	ZSO Nr 35 - remont	ZEO				Zmieniono realizatora zadania ze wskazaniem na ZSO Nr 35.
22	ZSO Nr 35 - remont	ZSO Nr 35	7 000	7 000		Zadanie zakończone. Wykonano remont dwóch sal lekcyjnych.
23	Polski Związek Emerytów, Rencistów i Inwalidów Zarząd Rejonowy z siedzibą w Kraków Podgórze, ul. Józefińska 14, Spotkanie wigilijne o charakterze integracyjnym	SO	4 600	4 600		Zadanie zakończone. Zorganizowano wigilijne spotkanie integracyjne dla seniorów.
24	Polski Związek Emerytów, Rencistów i Inwalidów Zarząd Rejonowy z siedzibą w Kraków Podgórze, ul. Józefińska 14, Pomoc rzeczowa dla osób indywidualnych w formie paczek żywnościowych	SO	4 600	4 600		Zadanie zakończone. Zorganizowano akcję pomocową - zakupiono paczki żywnościowe.
25	Organizacja wycieczek dla dzieci i młodzieży niepełnosprawnej uczęszczającej do Świetlicy Środowiskowej "Amaltea"	SO				Zrezygnowano z realizacji zadania.
26	Utrzymanie i porządkowanie terenów zielonych na terenie Dzielnicy X	ZIKIT	4 700	4 170		Zadanie zakończone. Wykonano prace utrzymaniowe terenów zielonych przy pętli autobusowej przy ul. Bartla oraz przy ul. Kapiełowej.
27	Doposażenie ogródka jordanowskiego przy ul. Sztudyngera - opracowanie projektu - kontynuacja	ZIKIT				Zadanie nie zostało zrealizowane.
28	Doposażenie ogródka jordanowskiego przy ul. Sztudyngera według opracowanego projektu - kontynuacja	ZIKIT	10 000		10 000	Zadanie zakończone. Doposażono ogródek oraz zmieniono lokalizację stołu do tenisa , utwardzono i wybrukowano teren pod nową lokalizację stołu.
29	Budowa chodnika w Parku Maćka i Doroty na odc. od ul. Borkowskiej do ul. Wichrowej - opracowanie projektu wraz z realizacją - współfinansowanie zadania powierzonego	ZIKIT	10 000		1 650	Zadanie zakończone. Wybudowano ogródek - opracowano program funkcjonalno - użytkowy. Wykonanie projektu oraz robót budowlanych zapłacono w ramach zadań powierzonych.
30	DK Podgórze - organizacja wycieczek dla Kół Emerytów z terenu Dzielnicy X	DK Podgórze	4 800	4 800		Zadanie zakończone. Zorganizowano wycieczki dla seniorów : zapłacono za transport, bilety wstępu.
31	DK Podgórze dla OKK Kosocice - współfinansowanie działalności, akcja lato	DK Podgórze	5 000	5 000		Zadanie zakończone. Zorganizowano zabawę karnawałową, zabawy ekologiczne, prelekcję, imprezy poświęcone J. Sztudyngierowi, akcją zima. Zakupiono pomoce dydaktyczne do prowadzenia zajęć aerobiku i plastycznych.
32	DK Podgórze dla OKK Soboniowice - współfinansowanie działalności	DK Podgórze	5 000	5 000		Zadanie zakończone. Zorganizowano imprezy, zakupiono nagrody, materiały do zajęć, wykładziny do zajęć z dziećmi, zapłacono za transport.
33	DK Podgórze dla OKK Soboniowice - montaż monitoringu przy klubie	DK Podgórze	3 000	3 000		Zadanie zakończone. Zamontowano urządzenia do monitoringu.
34	DK Podgórze - organizacja parafady	DK Podgórze	7 000	7 000		Zadanie zakończone. Zorganizowano festyn - zapłacono za montaż i demontaż sceny plenerowej, nagłośnienie, obsługę techniczną, ochronę festynu.
35	DK Podgórze - organizacja imprez osiedlowych w os. Opatkowice	DK Podgórze	7 000	7 000		Zadanie zakończone. Zorganizowano koncert, zabawę taneczną, wykłady zielonociczne, festyn, zakupiono nagrody w konkursach oraz materiały do organizacji. Zapłacono za ochronę imprez.
36	DK Podgórze dla OKK Wróblowice - współfinansowanie działalności	DK Podgórze	8 000	8 000		Zadanie zakończone. Zorganizowano spektakle, warsztaty, recitale. Zakupiono nagrody, słodycze, materiały plastyczne, pomoce dydaktyczne do zajęć.

Lp.	Nazwa zadania	Jednostka realizująca	wydatki			Opis zadania
			Plan na 31.12.12	Wykonanie		
				bieżące	inwestycyjne	
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.
37	DK Podgórze dla OKK Wróblowice - zakupy	DK Podgórze	2 500	2 500		Zadanie zakończone. Zakupiono laptop przystosowany do obsługi rzutnika multimedialnego.
38	DK Podgórze dla OKK Wróblowice - remont budynku	DK Podgórze	36 000	36 000		Zadanie zakończone. Wykonano remont budynku.
39	DK Podgórze dla OKK Wróblowice - organizacja "Akcji Lato"	DK Podgórze	1 500	1 500		Zadanie zakończone. Zorganizowano wycieczkę do stadniny koni huculskich, wycieczki, warsztaty - zapłacono za transport, bilety wstępu, MPK.
40	DK Podgórze dla OKK Zbydniowice - współfinansowanie działalności	DK Podgórze	5 000	5 000		Zadanie zakończone. Zorganizowano imprezy, zakupiono nagrody, puchary, art. spożywcze, materiały do organizacji, zapłacono wynagrodzenie za sędziowanie.
41	DK Podgórze dla OKK Zbydniowice - "Akcja Lato"	DK Podgórze	1 000	1 000		Zadanie zakończone. Zorganizowano akcję - zapłacono za transport na wycieczki.
42	Podgórska Biblioteka Publiczna - filia nr 5 - zakup książek	PBP	2 000	2 000		Zadanie zakończone. Zakupiono książki do biblioteki.
43	Uporządkowanie i zabezpieczenie terenu Fortu Nr 52 "Borek"	ZBK	20 000	18 426		Zadanie zakończone. Częściowo uporządkowano teren, wykonano inwentaryzację i projekt gospodarki zielenią Fortu, wykonano projekt zadaszenia części koszarowej oraz prochowni fortu.
44	Wymiana nawierzchni boiska głównego wraz z oświetleniem i infrastrukturą towarzyszącą OSS Opatkowianka - opracowanie dokumentacji wraz z realizacją	ZIS				Zrezygnowano z realizacji zadania.
45	OSS Opatkowianka - modernizacja ogrodzenia boiska sportowego	ZIS	50 000		40 650	Zadanie zakończone. Wykonano częściową przebudowę ogrodzenia wraz z jego podwyższeniem oraz wybudowano piłkochwyty.
46	Remont infrastruktury sportowej w WLKS Krakus	ZIS	23 000	23 000		Zadanie zakończone. Wykonano remont instalacji c.o. wraz z remontem kotłowni w klubie przy ul. Moszczyńskiego 9.
47	Budowa wielofunkcyjnego boiska przy WLKS Krakus - wykonanie wstępnych badań geotechnicznych oraz aktualizacja mapy do celów projektowych dla budowy boiska wielofunkcyjnego WLKS Krakus	ZIS	10 000		9 920	Wykonano wstępne badania geotechniczne oraz aktualizację mapy do celów projektowych dla budowy boiska wielofunkcyjnego WLKS Krakus.
48	Modernizacja obiektów sportowych WLKS Krakus - wykonanie instalacji wewnętrznych i robót ogólnobudowlanych w budynku klubowym	ZIS	56 500		56 500	Zadanie zakończone. Zmodernizowano instalacje wewnętrzne oraz wykonano roboty ogólnobudowlane w budynku na terenie klubu przy ul. Moszczyńskiego 9.
49	Budowa bieżni i skoczni przy SP Nr 97	ZIS				Zadanie nie zostało zrealizowane.
50	Budowa placu ćwiczeń i zabaw ruchowych przy SP Nr 97	ZIS	53 500		53 474	Zadanie zakończone. Wybudowano plac ćwiczeń i zabaw - opracowano dokumentację projektową oraz zrealizowano inwestycję.

Sprawozdanie z realizacji zadań priorytetowych Dzielnicy X Swoszowice w 2013 r.

Lp.	Nazwa zadania	Jednostka realizująca	wydatki				Opis zadania
			Plan na 31.12.13	Wykonanie		12	
				bieżące	inwestycyjne		
4	5	7	9	10	11		
ZADANIA PRIORYTETOWE							
1	Odsienianie ulic na terenie Dzielnicy wg. wskazań Dzielnicy	ZIKiT				Zrezygnowano z realizacji zadania.	
2	Komunikacja z mieszkańcami Dzielnicy:						
a	redakcja i kolportaż gazetki, redagowanie tekstów na stronę internetową, redagowanie strony internetowej - wynagrodzenia bezosobowe	BR	18 100	18 090		Zadanie zakończone. Zapłacono za redakcję i kolportaż gazetki, redagowanie strony internetowej.	
b	druk gazetki	BR	5 550	5 517		Zadanie zakończone. Zapłacono za druk gazetki.	
3	Przedszkole Nr 145 - filia przy ul. Dr Judyta 8 - zakup zabawek ogrodowych	ZEO/Przedszkole nr 145	5 000	5 000		Zadanie zakończone. Zakupiono zabawki ogrodowe.	
4	SP Nr 97 - modernizacja ogrodzenia - etap I	ZEO	20 000		19 994	Zadanie zakończone. Wykonano I etap modernizacji ogrodzenia.	
5	Budowa przyłącza konserwacyjnego przy SP Nr 97 do nawadniania trawiastego boiska przyшкольного	ZEO	7 000		6 476	Zadanie zakończone. Wybudowano przyłącze konserwacyjne służące do nawadniania boiska.	
6	SP Nr 97 - "Dzień Dziecka i Sportu" - zakupy	ZEO/SP Nr 97	2 000	2 000		Zadanie zakończone. Zorganizowano imprezy - zakupiono nagrody oraz materiały do organizacji.	
7	SP Nr 97 - dodatkowe zajęcia WF:						
a	składki na ubezpieczenia społeczne	ZEO/SP Nr 97	500	270		Zadanie zakończone. Zorganizowano zajęcia - opłacono składki na ubezpieczenie społeczne.	
b	składki na Fundusz Pracy	ZEO/SP Nr 97	100	43		Zadanie zakończone. Zorganizowano zajęcia - opłacono składki na Fundusz Pracy.	
c	wynagrodzenia bezosobowe	ZEO/SP Nr 97	3 000	3 000		Zadanie zakończone. Zorganizowano zajęcia - wypłacono wynagrodzenia bezosobowe.	
8	SP Nr 97 - "Dzielnicy Turniej Sportowy":						
a	składki na ubezpieczenia społeczne	ZEO/SP Nr 97	400	180		Zadanie zakończone. Zorganizowano turniej sportowy - opłacono składki na ubezpieczenie społeczne.	
b	składki na Fundusz Pracy	ZEO/SP Nr 97	100	28		Zadanie zakończone. Zorganizowano turniej sportowy - opłacono składki na Fundusz Pracy.	
c	wynagrodzenia bezosobowe	ZEO/SP Nr 97	2 000	2 000		Zadanie zakończone. Zorganizowano turniej sportowy - wypłacono wynagrodzenia bezosobowe.	
d	zakupy	ZEO/SP Nr 97	2 500	2 500		Zadanie zakończone. Zorganizowano turniej sportowy - zakupiono nagrody, art. spożywcze, napoje.	
9	SP Nr 97 - sportowe koła zainteresowań:						
a	składki na ubezpieczenia społeczne	ZEO/SP Nr 97	900	752		Zadanie zakończone. Zorganizowano zajęcia - opłacono składki na ubezpieczenie społeczne.	
b	składki na Fundusz Pracy	ZEO/SP Nr 97	200	34		Zadanie zakończone. Zorganizowano zajęcia - opłacono składki na Fundusz Pracy.	
c	wynagrodzenia bezosobowe	ZEO/SP Nr 97	4 400	4 400		Zadanie zakończone. Zorganizowano zajęcia - wypłacono wynagrodzenia bezosobowe.	
10	SP Nr 134:						

Sprawozdanie z realizacji zadań priorytetowych Dzielnicy X Swoszowice w 2013 r.

Lp.	Nazwa zadania	Jednostka realizująca	wydatki			Opis zadania
			Plan na 31.12.13	Wykonanie		
				bieżące	inwestycyjne	
a	zakup wyposażenia	ZEO/SP Nr 134	3 000	3 000	Zadanie zakończone. Zakupiono wyposażenie do pokoju nauczycielskiego.	
b	zakupy dydaktyczne	ZEO/SP Nr 134	2 300	2 296	Zadanie zakończone. Zakupiono pomoce dydaktyczne do szkoły.	
11	Polski Związek Emerytów, Rencistów i Inwalidów Oddział Rejonowy Kraków -Podgórze "Na wsparcie realizacji zadania, z zakresu działalności charytatywnej, polegającej na udzieleniu pomocy rzeczowej dla mieszkańców Dzielnicy X Swoszowice w formie paczek żywnościowych w 2013r."	SO	4 600	4 600	Zadanie zakończone. Zorganizowano akcję pomocową - zakupiono paczki żywnościowe.	
12	Polski Związek Emerytów, Rencistów i Inwalidów Oddział Rejonowy Kraków -Podgórze "Na wsparcie realizacji zadania, z zakresu pomocy społecznej, w tym pomocy rodzinom i osobom w trudnej sytuacji życiowej oraz wyrównania szans tych rodzin i osób, polegających na podjęciu działań na rzecz integracji emerytów i rencistów zamieszkałych na terenie Dzielnicy X Swoszowice w 2013r. - spotkanie wigilijne"	SO	4 600	4 600	Zadanie zakończone. Zorganizowano wigilijne spotkanie integracyjne dla seniorów.	
13	Utrzymanie i porządkowanie terenów zielonych wg wskazań Dzielnicy	ZIKIT	5 000	5 000	Zadanie zakończone. Wykonano rekultywację terenu wraz z założeniem trawnika przy ul. Bartla.	
14	Doposażenie ogródka jordanowskiego przy ul. Piłkarskiej w urzędzenia zabawowe	ZIKIT			Zrezygnowano z realizacji zadania.	
15	DK Podgórze - organizacja wycieczek dla Kół Emerytów i Rencistów z terenu Dzielnicy X	DK Podgórze	4 800	4 800	Zadanie zakończone. Zorganizowano wycieczki dla seniorów - zapłacono za transport, bilety wstępu, zakupiono art. spożywcze.	
16	DK Podgórze dla OKK Soboniowice - współfinansowanie działalności	DK Podgórze	2 500	2 500	Zadanie zakończone. Zorganizowano imprezy - zakupiono nagrody, materiały do zajęć. Zapłacono za prowadzenie warsztatów.	
17	DK Podgórze - organizacja festynu pn. "Parafiada"	DK Podgórze	1 000	1 000	Zadanie zakończone. Zorganizowano festyn - zapłacono za prowadzenie oraz oprawę muzyczną i techniczną imprezy.	
18	DK Podgórze - organizacja imprezy dla seniorów, SP Nr 134 oraz Festynu Opatkowskiego	DK Podgórze	5 000	5 000	Zadanie zakończone. Zorganizowano Festyn Opatkowskiego - zapłacono za oprawę muzyczną i zabezpieczenie medyczne imprezy. Zorganizowano koncert kołęd oraz spektakl dla dzieci.	
19	DK Podgórze - wykonanie instalacji co w budynku OKK Wróblowice	DK Podgórze	30 000	30 000	Zadanie zakończone. Wykonano instalację centralnego ogrzewania w budynku.	
20	Podgórska Biblioteka Publiczna - filia nr 5 - zakup książek i audiobooków	KBP			Zmieniono realizatora zadania.	
21	Podgórska Biblioteka Publiczna - filia nr 5 - współfinansowanie działalności - zakup książek, audiobooków oraz regatów	PBP	4 000	4 000	Zadanie zakończone. Zakupiono książki do biblioteki, audiobooki oraz regały.	
22	WLKS Krakus - remont obiektów sportowych	ZIS	2 500	2 315	Zadanie zakończone. Przeprowadzono rekultywację trawnika na boisku.	
23	OSS Opatkowianka - modernizacja ogrodzenia boiska sportowego	ZIS	10 000	10 000	Zadanie zakończone. Zmodernizowano ogrodzenie boiska - wykonano ogrodzenie z siatki - 333 m2.	

Sprawozdanie z realizacji zadań priorytetowych Dzielnicy X Swoszowice w 2013 r.

Lp.	Nazwa zadania	Jednostka realizująca	wydatki			Opis zadania
			Plan na 31.12.13	Wykonanie bieżące	inwestycyjne	
24	Budowa wielofunkcyjnego boiska przy WLKS Krakus - Opracowanie dokumentacji projektowej. Uzyskanie decyzji o pozwoleniu na budowę. Realizacja budowy boiska.	ZIS	375 000		375 000	Zadanie realizowane w cyklu wieloletnim. Rozpoczęto budowę boiska przy WLKS Krakus, w tym: - zdemontowano ogrodzenie, - wykonano roboty przygotowawcze, rozbiórkowe, ziemne - korytowanie, drenaż, - wykonano podbudowę boiska o wym. 30 x 62 m, - wykonano ogrodzenie wys. 4 m o długości 126 m, - zamontowano piłkochwyty o wys. 6 m na długości 61 m.
25	WLKS Krakus - monitoring wizyjny - rozbudowa	ZIS	5 000		4 992	Zadanie zakończone. Rozbudowano monitoring - zapłacono za montaż elementów monitoringu.

Sprawozdanie z realizacji zadań priorytetowych Dzielnicy X Swoszowice w 2014 r.

Lp.	Nazwa zadania	Jednostka realizująca	wydatki				Opis zadania
			Plan na 31.12.14	Wykonanie		7.	
				bieżące	inwestycyjne		
1.	2.	3.	4.	5.	6.		
ZADANIA PRIORYTETOWE							
DZIELNICA X							
1	Komunikacja z mieszkańcami Dzielnicy:		469 580	54 507	413 882		
a	redakcja i kolportaż gazetek, redagowanie strony internetowej - wynagrodzenia bezosobowe	BR	18 300	18 011		Zadanie zakończone. Zapłacono za redakcję i kolportaż gazetek, redagowanie strony internetowej oraz tekstów na stronę internetową.	
b	druk gazetek	BR	4 050	4 048		Zadanie zakończone. Zapłacono za druk gazetek.	
2	Zakupy inwestycyjne Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Krakowie - JRG Nr 6 - zakup sprzętu łączności - współfinansowanie z innymi Dzielnicami	KMPSP	2 500		2 500	Zadanie zakończone. Współfinansowano z Dzielnicą XII zakup zestawu łączności podhełmowej.	
3	Zakupy inwestycyjne Komendy Miejskiej Policji w Krakowie - zakup dwóch radiowozów dla Komisariatu VI Policji - współfinansowanie z innymi Dzielnicami.	OC	9 500		9 500	Zadanie zakończone. Współfinansowano zakup radiowozu. Zadanie zostało rozliczone zgodnie z Aneks nr 1 z dnia 17.04.2014r. do porozumienia z dnia 14.02.2014r.	
4	SP Nr 97 - dodatkowe zajęcia WF:						
a	składki na ubezpieczenia społeczne	ZEO/SP Nr 97	2 200	1 633		Zadanie zakończone. Zorganizowano zajęcia - opłacono składki na ubezpieczenia społeczne.	
b	składki na Fundusz Pracy	ZEO/SP Nr 97	450	165		Zadanie zakończone. Zorganizowano zajęcia - opłacono składki na Fundusz Pracy.	
c	wynagrodzenia bezosobowe	ZEO/SP Nr 97	9 950	9 920		Zadanie zakończone. Zorganizowano zajęcia - wypłacono wynagrodzenia bezosobowe.	
5	Polski Związek Emerytów, Rencistów i Inwalidów Oddział Rejonowy Kraków - Podgórze z siedzibą w Krakowie, ul. Józefińska 14 na realizację zadania : "Wsparcie realizacji zadania, z zakresu działalności charytatywnej - działania z zakresu pomocy społecznej, w tym pomocy rodzinom i osobom w trudnej sytuacji życiowej oraz wyrównania szans tych rodzin i osób - zakup bonów lub paczek żywnościowych"	SO	4 200	4 200		Zadanie zakończone. Zorganizowano akcję pomocową - zakupiono paczki żywnościowe dla 363 osób.	
6	Oddział Rejonowy Kraków - Podgórze Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów, ul. Józefińska 14, 30-529 Kraków - Spotkanie Wigilijne	SO	3 780	3 780		Zadanie zakończone. Zorganizowano projekt pn. "Spotkanie wigilijne"	
7	DK Podgórze - współfinansowanie działalności - organizacja wycieczek dla Kół Emerytów i Rencistów z terenu Dzielnicy X	DK Podgórze	4 300	4 300		Zadanie zakończone. Zorganizowano wycieczki dla seniorów - zapłacono za transport, zakupiono bilety wstępu.	
8	DK Podgórze - współfinansowanie działalności - organizacja imprezy dla seniorów, SP Nr 134 oraz Festynu Opatkowskiego	DK Podgórze	5 500	5 500		Zadanie zakończone. Zorganizowano imprezy oraz festyn - zorganizowano koncerty, zapłacono za ochronę fizyczną festynu.	
9	DK Podgórze - organizacja festynu pn. "Parafiada"	DK Podgórze	2 150	2 150		Zadanie zakończone. Zorganizowano festyn.	
10	Podgórska Biblioteka Publiczna - filia nr 18 - współfinansowanie działalności - zakup książek oraz audiobooków	PBP	800	800		Zadanie zakończone. Zakupiono książki do biblioteki.	

w zł

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.
11	Budowa wielofunkcyjnego boiska przy WLKS Krakus - realizacja budowy boiska	ZIS	400 000		399 996	Zadanie zakończone. Wybudowano boisko wielofunkcyjne o wym. 30 m x 62 m, w tym wykonano: podbudowę boiska wraz z drenażem, nawierzchnię ze sztucznej trawy, ogrodzenie panelowe o wys. 4 m i dł. 126 m oraz o wys. 2 m i dł. 132 m wraz z pilkochwyłami o wys. 6 m i dł. 62 m, ogrodzenie stalowe - 346 m ² z 5 furtkami, zamontowano 6 masztów oświetleniowych o wys. 12 m, wymieniono 36 szt. ławek, przebudowano dach - 215 m ² , zakupiono pierwsze wyposażenie, zamontowano monitoring wizyjny. Współfinansowanie z zadaniem inwestycyjnym VIII-1.41.
12	OSS Opatkowianka - przebudowa obiektów sportowych - współfinansowanie zadania powierzonego	ZIS	1 900		1 886	Zadanie zakończone. Współfinansowano wykonanie ogrodzenia z siatki stalowej - 395 m ² .

SPRAWOZDANIE Z REALIZACJI ZADAŃ POWIERZONYCH ZA ROK 2011 - DZIELNICA X

Budowa i przebudowa ulic gminnych wraz z oświetleniem			Kwota: 594 230,00zł	
Lp.	Nazwa zadania	Kwota planowana	Kwota wydatkowana	Opis zadania
Budowa i przebudowa dróg				
1.	Rozbudowa ul. Chałubińskiego	269 830,00	151 002,74*	Wykonawca nie zakończył dokumentacji, brak możliwości odebrania zadania w całości. Spisane porozumienie – rozwiązanie umowy. *Złożona faktury, która z powodu braku środków finansowych nie została zapłacona w 2011 roku – zobowiązanie na 2012 rok
2.	Budowa oświetlenia	200 000,00	5 500,00	Wykonano: - ul. Kuryłowicza – wymiana 1 oprawy - ul. Kłuszyńska – dowieszenie 1 oprawy na istniejącym słupie Zadania projekt + wykonanie zostały wstrzymane. Wystąpiono z wnioskiem do budżetu o przesunięcie kwoty 194 500,-zł z powrotem na remonty. Zgodnie z decyzją PMK zadanie przeznaczone do ściągnięcia
4.	Przebudowa ul. Fortecznej - polegająca na wykonaniu chodnika na odcinku od przystanku autobusowego do skrzyżowania z ul. Kadłubka wraz z przejściem dla pieszych	95 400,00		Rozstrzygnięcie przetargu wstrzymane w związku z decyzją PMK – środki przeznaczone do ściągnięcia
5.	Budowa zjazdu z ul. Taklińskiego	29 000,00		jw.

Kierownik Działu Węzłowych
Zielonka

Specjalista
Nowak

SPRAWOZDANIE Z REALIZACJI ZADAŃ POWIERZONYCH ZA ROK 2011 - DZIELNICA X

Prace remontowe dróg, chodników i oświetlenia

Kwota: 836 270,00zł

Lp.	Zadanie	Wielkość planowanych środków	Wielkość wydatkowanych środków	Opis wykonania zadania
	Zobowiązania z 2010 roku	157 412,60		
1.	Opracowanie dokumentacji projektowej budowy drogi technicznej wzdłuż ul. Zakopiańskiej na odc. od ul. Poronickiej do ul. Opatkowskiej	51 600,00*		Zrealizowane. Wykonano dokumentację projektową, pozyskano opinie i uzgodnienia, złożono wnioski o wydanie decyzji ZRID
2.	Remont ulic i chodników na terenie Dzielnicy X wg wskazań			Zrealizowane. 1. Borkowska – nawierzchnia tłuczniowa. Wykonano: - nawierzchnia z tłucznia – 132m ² 2. Borkowska – dywanik. Wykonano: - nawierzchnia bitumiczna – 804m ² - regulacja pionowa studzienek – 3szt 3. Kapielowa – dywanik. Wykonano: - nawierzchnia bitumiczna – 928,73m ² 4. Smoleńskiego do przepompowni. Wykonano: - roboty rozbiórkowe i ziemne - nawierzchnia z tłucznia – 50m ² - nawierzchnia asfaltowa – 135,96m ² - regulacja pionowa studzienek – 2szt 5. Gruszczyńskiego. Wykonano: - roboty rozbiórkowe i ziemne - nawierzchnia z tłucznia – 274,80m ² - nawierzchnia bitum. – 824,40m ² 6. Orszańska. Wykonano: - roboty rozbiórkowe i ziemne - nawierzchnia asfaltowa – 350,35m ² - podbudowa – 60m ² 7. Szmaragdowa. Wykonano: - roboty rozbiórkowe i ziemne - wyrównanie istniejącej podbudowy – 9,63m ³ - nawierzchnia bitumiczna – 481,55m ² - regulacja pionowa studzienek, włazów i kratek – 3szt 8. Kostrzewskiego. Wykonano: - nawierzchnia bitumiczna – 1 114,60m ² - regulacja pionowa studzienek, kratek i włazów – 4szt 9. Libertowska – pobocza. Wykonano: - nawierzchnia z tłucznia – 87m ² 10. Petrażyckiego – pobocza. Wykonano:
			8 976,60 66 014,64 75 905,30 19 478,42 61 730,80 + 22 403,12 (priorytet) 59 898,97 38 465,50 87 520,06 4 855,47 1 138,95	

				74 199,54*	- nawierzchnia z tłucznia – 60,55m² 11. ul. Narwik . Remont chodnika - roboty rozbiórkowe i ziemne - chodnik z płyt bet. – 329,72m² - krawężniki – 49,75mb - obrzeża – 59mb - nawierzchni z kostki – 125,56m² - regulacja pionowa studzienek – 13szt
3.	Remont ul. Chrzanowskiego.			47 099,10	Zrealizowane. Wykonano: - roboty rozbiórkowe i ziemne - nawierzchnia z tłucznia – 156m² - nawierzchnia bitumiczna – 468m²⁰
4.	Dofinansowanie przebudowy ul. Mysłenickiej			21 800,00*	Zrealizowane. Opracowano dokumentację geodezyjną – prawną dla 8 działek, złożono wniosek o ZRID
5.	Odwodnienie wg wskazań			33 940,03	1. ul. Janowskiego – udrożnienie rowu - roboty ziemne - uzupełnienie konstrukcji betonowej – 2,8m³ - uzupełnienie dna rowu korytkami – 92mb - uzupełnienie skarp płytami ażurowymi – 110,4m² - uzupełnienie rur – 6mb - obsianie trawą – 215,3m² 2. ul. Smoleńskiego – udrożnienie rowu. - roboty ziemne - uzupełnienie dna rowu korytkami – 15,5mb - uzupełnienie skarp płytami ażurowymi – 93,3m² - obsianie trawą – 407,6m² - ułożenie geowłókniny – 50,6m²
6.	Inne			12,19 212,52	Umowy użyczenia
	Plan: Wydatkowanie:	836 270,00zł		688 661.15	w tym zapłacone zobowiązania z 2010 r. – 157 412,60zł
	Zobowiązanie na 2012 rok			147 599,54	Złożone faktury, które z powodu braku środków finansowych nie zostały zapłacone w 2011 roku
	Pozostała kwota			9,31	

Kierownik Działu Współpracy
Społeczności

Janisła

Przewodnik

Podpisano: Wojciech

SPRAWOZDANIE Z REALIZACJI ZADAŃ POWIERZONYCH ZA ROK 2011 – DZIELNICA X

ZIELEŃCE I SKWERY + OGRÓDKI JORDANOWSKIE

Kwota: 223 020,00zł

Lp	Zadanie	Wielkość planowanych środków	Wielkość wydatkowanych środków	Opis wykonania zadania
	Zobowiązania za 2010 rok		18 236,00	
1.	Bieżące utrzymanie ogródków jordanowskich oraz zieleńców i skwerów na terenie Dzielnicy X		61 469,91 13 659,98*	Zrealizowane. Całoroczne utrzymanie ogródków i skwerów. Ogródki jordanowskie: ul. Szylinga, ul. Wązowskiego, ul. Inicjatywy Lokalnej, ul. Piłkarska, ul. Kuryłowicza, ul. Sztudyngera Zieleńce: ul. Armii Kraków, ul. Nad Fosą
2.	Wykonanie ogródka jordanowskiego przy ul. Taklińskiego – Wązowskiego - kontynuacja			Środki zablokowane
3.	Wykonanie ogródka jordanowskiego przy ul. Sztudyngera - kontynuacja		6 418,93	Zrealizowane. Wykonano chodnik – I etap. - roboty rozbiórkowe i ziemne - podbudowa – 27m ² - obrzeża – 40,4mb - krzewniki – 13,1mb - nawierzchnia z kostki – 17,4m ² - bariery – 3,5mb Dofinansowanie zadania priorytetowego.
4.	Doposażenie ogródka jordanowskiego w Parku im. Macka i Doroty - kontynuacja		2,52	pkt. 6
5.	Doposażenie ogródków jordanowskich na terenie Dzielnicy X wg wskazań		29 590,00 2 890,00	Zrealizowane. I. Dostawa i montaż urządzeń na poszczególnych ogródkach: I. Inicjatywy Lokalnej - steper – 1szt - motyl – 1szt 2. Park Macka i Doroty - huśtawka metalowa podwójna z siedziskami kubelkowymi – 1szt - karuzela „Staś” – 1szt - nawierzchnia piaskowa – 28m ² - demontaż urządzenia – 1szt 3. Kuryłowicza - huśtawka ramieniowa podwójna – 1szt - nawierzchnia piaskowa – 28m ² II. Dostawa i montaż tabliczek I. ul. Kuryłowicza
			236,00	

					- z godzinami otwarcia obiektu: tabliczka 1szt + naklejki 11szt 2.ul. Szylinga - z zakupem gry w piłkę: tabliczka 1szt + naklejki 9szt
6.	Pielęgnacja zieleni niskiej i wysokiej na terenie Dzielnicy X		3 342,50		1.Nasadzenia – Wązowskiego. - drzewa – 8szt - krzewy – 9szt - roczna pielęgnacja- rozliczona zostanie na koniec roku
	Plan:	223 020,00			
	Wydatkowanie:		122 185,86		w tym zapłacone zobowiązania z 2010 r. – 18 236,00zł
	Środki zablokowane		87 150,00		Środki zablokowane zgodnie z decyzją PMK
	Zobowiązanie na 2012 rok		13 659,98*		Złożone faktury, które z powodu braku środków finansowych nie zostały zapłacone w 2011 roku
	Pozostała kwota		24,16		

Kierownik Działu Wsparcia
 i Pielęgnacji
 Jolanta Wójcik

Jolanta Wójcik
 Nowak

załącznik nr 2 do
Procedury planowania i realizacji zadań powierzonych
dzielnicom w zakresie problematyki osób niepełnosprawnych

INFORMACJA O WYKONANIU ZADAŃ POWIERZONYCH W ZAKRESIE PROBLEMATYKI OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH – IV kw.2011 roku

DZIELNICA	Nazwa zadania i numer zadania	PLAN	Wykonanie	Zakres zadania	Jednostka realizująca	Klasyfikacja budżetowa
X	24/I-4.1/2011	45 000,00		Likwidacja barier architektonicznych – Dofinansowanie zagospodarowania terenu w rejonie ulic Wązewskiego i Taklińskiego z uwzględnieniem ogródka jordanowskiego i dostosowania dla niepełnosprawnych – uchwała VI/70/2011 z dnia 19.05.2011 Środki zablokowane zgodnie z decyzją PMK	ZIKiT	853-85395-6050

Z-ca Dyrektora
Dzielnicy
Krzysztof Migdał

Przewodniczący Dzielnicowego
Przebiegowo

Przewodniczący

Nowak

Informacja z realizacji w roku 2011 zadań powierzonych kompetencji decyzyjnej Dzielnicy oraz z uznanych przez Dzielnicę za priorytetowe

Lp.	Placówka	Wykonany zakres rzeczowy	Plan	Powierzone zad 16 § 4270	Priorytety zad 20 § 6050	Priorytety zad 20 § 4270
1	ZSO-35, ul. Mirtowa 2	Wykonano częściowy remont dachu	27 000,00	27 000,00		
		Wykonano remont dachu budynków	81 900,00			81 856,81
		Wykonano remont nawierzchni asfaltu - dojazd	1 000,00	1 000,00		-
			13 100,00			13 092,00
2	SP-43 ul. Myślenicka 112		11 000,00			11 000,00
		Wykonano remont (konserwacji) dachu	26 800,00	26 706,79		
		Wykonano wymianę rynien poziomych i pionowych oraz remont daszków nad wejściami	1 200,00	1 000,00		
			61 000,00			2 000,00
		Wykonano remont dachu				59 000,00
		Wykonano odwodnienie budynku	5 000,00			5 000,00
		Wykonano modernizację inst co (I etp) wraz z wymianą pieca c.o	59 000,00		59 000,00	
3	SP-43 filia – Zbydniowska	Wykonano przejścia i montaż drzwi	15 000,00	14 438,19		
		Wykonano remont łazienki - malowanie emulsyjne		560,00		
4	SP-97, ul Dr Judyma 10	Wykonano projekt remontu izolacji poziomej i pionowej	26 500,00	26 445,00		
		Wymieniono drzwi do biblioteki	1 500,00	1 500,00		
5	SP-97- ul. Armii Krakowa 76	Wykonano izolację pionową (częściowa)	15 000,00	14 099,99		
		Wykonano prace malarskie (częściowe malowanie lamperii w sali) oraz okratowanie okna piwnicznego		900,00		
		Wymieniono drzwi zewnętrzne	9 000,00			9 000,00
6	SP-134 ul. Kłuszyńska 46	Wyburzono sanitariaty (wolnostojące)	22 600,00			22 598,99
		Wykonano malownie korytarzy po remoncie instalacji elektrycznej	5 400,00			5 400,00
			1 500,00	1 499,83		
		Wykonano częściowy remont instalacji elektrycznej	26 500,00	26 500,00		
		15 000,00			15 000,00	
7	Rajska Szkoła ul. Tuchowska 113	Wykonano izolację pionową (częściowo)	28 100,00	24 500,00		
		Wykonano udrożnienie i rozbudowę rynien		3 600,00		
8	P-132, ul. Merkurysza Polskiego 6	Wymiono parkiet w salach	25 000,00	24 973,00		
			8 000,00			8 000,00
9	P-le Nr 145	Wykonano prace remontowe: - naprawę sufitu w sali zabaw oraz malowanie korytarza	17 000,00	8 948,86		
		- wymianę drzwi zewnętrznych		3 500,00		
		- malowanie kuchni wraz z zapleczem		3 999,94		
				211 171,60	59 000,00	231 947,80

Kraków 16.02.2012

Sporadziła: Irena Wyżga

tel 641-44-74 wewn 393

Specjalista
ds. Remontów

Irena Wyżga

Nowy Księżów

Agata Pastwa

Dyrektor
Zespołu Oświaty

Andrzej Czorny

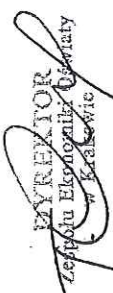
Załącznik Nr 2 do
Procedury planowania i wykonania zadań powierzonych
Dzielnicom do realizacji w zakresie problematyki osób
niepełnosprawnych

WYKONANIE ZADANIA
w GOSKOWIE
ul. Władysława, kod. 81-600
tel. 22 61 40 40 41, fax 22 61 40 40
e-mail: biuro@goskowice.pl

Pieczętka Realizatora

INFORMACJA / SPRAWOZDANIE FINANSOWO RZECZOWE O WYKONANIU ZADAŃ POWIERZONYCH W ZAKRESIE PROBLEMATYKI OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH

Dzielnica	Nazwa i Nr zadania budżetowego danej jednostki realizatora	Plan Finansowy	Wykonanie		Zakres zadania – opis realizacji zadania na dzień 31.12.2011	Uwagi Trudności i zagrożenia wynikające w trakcie realizacji zadania	Jednostka realizująca	Klasyfikacja budżetowa
			kwota	% wykonania na 31.12.2011				
	Zad. 22 – zadanie inwestycyjne Nr I-4.1 – Likwidacja barier architektonicznych	45 000,00 zł	0	0,00%			ZEO	853/85395/6050 PWSMK
X	Zad. 22 – zadania inwestycyjne – wykonanie wejścia dla osób niepełnosprawnych w budynku Zespołu Szkół Ogólnokształcących Nr 35, ul. Mirtowa 2.	45 000,00 zł	38500	85,55%	Wykonano wejścia dla osób niepełnosprawnych w budynku Zespołu Szkół Ogólnokształcących Nr 35, ul. Mirtowa 2.		ZEO	853/85395/6050 PWSMK


Dyrektor
Zespołu Ekonomicznych Usług
w Krakowie
Tadeusz Czornyj
Upoważniony przedstawiciel Realizatora
Data i podpis

Główny Specjalista
ds. Ekspertyzy
12.01.2012
Agnieszka Węgrocka

Załącznik nr 3
do Procedury planowania i realizacji lokalnych
wydarzeń kulturalnych w ramach uprawnień
decyzyjnych Dzielnicy

Sprawozdanie za rok 2011 z wykonania zadania powierzonego- lokalnych wydarzeń kulturalnych
Organizacja Festynu w ramach obchodów Dni Dzielnicy X oraz Organizacja Festiwalu Artystycznego Dzielnicy X

Dzielnica	Dział/ Rozdział	Kategoria zadania	Nr zadania	Nazwa zadania	Plan na 2011r.	Wykonanie na 31.12.2011r.	Opis zadania
X	Dział 921 Rozdział: 92 109	GWSMK	3	Organizacja Festynu w ramach obchodów Dni Dzielnicy X	12.700,00	12.700,00	Zadanie zostało zrealizowane Festyn Dzielnicy X w dniu 18.06.2011r. na terenie boiska OSS Opatkowianka: - koncert laureatów XII Festiwalu Artystycznego Dzielnicy X - taniec solowy w wykonaniu Małgorzaty Lach - program kabaretowy pt. „Granice humoru” w wykonaniu kabaretu „FOCH” (artyści „Formacji Chatelet”) - pokaz ognia artystycznych - zakup słodyczy dla laureatów XII Festiwalu Artystycznego - zakup statuetek dla laureatów Festiwalu Artystycznego - wynajem hali namiotowej umeblowanej z montażem, demontażem i transportem - ochrona fizyczna imprezy, - dyżur medyczny
X	Dział 921 Rozdział: 92 109	GWSMK	3	Organizacja Festiwalu Artystycznego oraz wybory Miss i Mistera PPPrzedszkola	4.000,00	4.000,00	Zadanie zostało zrealizowane - XII Festiwal Artystyczny Dzielnicy X: w dniach: 23, 24, 25, 28.05.2011r. - konkurencje taneczne (w Szkole Podstaw. nr 97 os. Kłiny ul. Judyta) - konkurencje instrumentalne (Klub Wróblowice) - konkurencje wokalne - zespoły i soliści (Klub Wróblowice) - konkurencje teatralne (Klub Wróblowice) oraz wernisaż zbiorowej wystawy malarstwa artystów z terenu Dzielnicy X - zakup nagród dla laureatów Festiwalu i materiałów plastycznych - wynagrodzenie członków komisji oceniających w/w konkurencje - zakup napojów i słodyczy - obsługa nagłośnienia
				Wykonanie monitoringu wizyjnego Budynku Klubu Kultury Zbydniowice w Krakowie ul. matematyków Krakowskich 102	11.200,00	11.200,00	Na budynku zamontowano trzy kamery, w pomieszczeniach pięć kamer, czujniki ruchu, kantartron w garażu, rejestrator cyfrowy, monitor, syrenę alarmową, klawiaturę.
				RAZEM:	27.900,00	27.900,00	

Kraków, dnia 25 stycznia 2012r.

Dyrektor Biura Kultury

.....
Maria Pająk-Tytka
(Podpis i pieczęć Realizatora)

.....
(pieczęć realizatora)
000992728
DOM KULTURY
"Podgórze"
30-510 Kraków, ul. Sokołowska 13
tel. 12/656-35-70, 12/656-44-41
fax 12/656-45-43

SPRAWOZDANIE Z REALIZACJI ZADAŃ POWIERZONYCH ZA ROK 2012 - DZIELNICA X

Budowa i przebudowa + Prace remontowe dróg, chodników i oświetlenia

Lp.	Zadanie	Szacunkowy koszt	Złożone faktury	Uwagi
1.	Budowa i przebudowa oświetlenia na terenie Dzielnicy X	96 200,00		1. - ul. Wachholza – projekt i dobudowa oświetlenia na długości 100mb - ul. Smoleńskiego sięgacz – projekt i dobudowa oświetlenia na długości 120mb - ul. Pustynna – projekt i dobudowa oświetlenia na długości 57mb W wyniku braku zgód właścicieli – aneks do umowy. Realizacja tylko na ul. Wachholza. Wykonano: - projekt + realizacja 2. Wykonanie oświetlenia: ul. Morozewicza-boczna, Pytlańskiego, Kustronia sięgacz.
		9 000,00		
		37 200,00		
2.	Budowa parkingów i chodników w rogu ulicy Fortecznej i Zawiszy – I etap (część przy Centrum Handlowym)	100 000,00	99 999,00	Zrealizowane. Budowa I etapu parkingów (część przy Centrum Handlowym) wg projektu i pozwolenia na budowę. Wykonano: - nawierzchnia z kostki – 673m² - nawierzchnia asf. – 55,1m² - roboty kanalizacyjne – 10,50mb - roboty wodociągowe – przesunięcie hydrantu - roboty elektryczne – 66mb - słupki blokujące – 27szt - nasadzenie krzewów ozdobnych – 11szt
3.	Przebudowa ul. Fortecznej polegająca na wykonaniu chodnika na odcinku od przystanku autobusowego do skrzyżowania z ul. Kadłubka wraz z przejściem dla pieszych	64 000,00	63 535,95	Zrealizowane. Wg projektu i zgłoszenia robót. Wykonano: - przebudowa oświetlenia (kabel – 34mb, słup + oprawa – 2szt) - wymiana hydrantu – 1szt - nawierzchnia z kostki – 95,60m² - nawierzchnia z asfaltob. – 76,8m²
4.	Wykonanie zjazdu na sięgacz ulicy Taklińskiego	23 000,00	22 964,48	Zrealizowane. Wg projektu i pozwolenia na budowę. - umocnienie rowu płytą – 2m² - korytko ściekowe – 4mb - rura kan. – 8,40mb - nawierzchnia z kostki bet. – 50,5m² - nawierzchnia tłuczniowa – 24m²

5.	Opracowanie dokumentacji projektowej budowy kanalizacji opadowej w ul. Narvik pomiędzy ul. Zawiszy i ul. Banachiewicza - I etap z wykonaniem	19 500,00	15 600,00	Zrealizowane. Wykonano projekt budowlany i wykonawczy wraz ze złożeniem wniosku do AU UMK – pozwolenie na budowę i zgłoszenie robót
6.	Budowa parkingu przy ul. Kostrzewskiego – Zagaje – projekt	35 000,00	15 400,00	Zrealizowane. I etap. Opracowano projekt i złożono wniosek o wydanie decyzji ZRID do AU UMK II etapu - otrzymanie ZRID - 6 600,00zł zobowiązanie na 2013 rok Pomimo wystąpienia z wnioskiem o przesunięcie pozostałych środków na remonty (13.06.2012) – brak ZPMK Zadanie wprowadzone do WPI (2013 – 251 000,-)
7.	Rozbudowa ul. Borkowskiej – opracowanie aktualnej mapy do celów projektowych obejmującej obszar 30m od linii rozgraniczającej teren inwestycji	7 000,00	1 450,00	Zrealizowane. Wykonano aktualną mapę do celów projektowych. Pomimo wystąpienia z wnioskiem o przesunięcie pozostałych środków na remonty – brak ZPMK
PRACE REMONTOWE DRÓG I CHODNIKÓW				KWOTA 1 214 600,00zł
	Remont ulic i chodników na terenie Dzielnicy X			Zrealizowane. Wykonano:
			366 915,17	1. ul. Borkowska – dywanik asfaltowy - roboty rozbiórkowe i ziemne - nawierzchnia z mieszanek bitum. – 3 373,52m ² - geowłóknina – 3 373,52m ² - krawężnik bet. – 48,4 - regulacja pionowa studzienek – 22szt + dofinansowanie z zadań priorytetowych – 41 000,00zł
			56 162,58	2. ul. Narvik – remont chodników II etap - roboty rozbiórkowe i ziemne - podbudowa – 305m ² - chodnik z płyt bet. 50x50 – 254,48m ² - krawężnik – 19,9mb - obrzeże – 78,60mb - nawierzchnia z kostki – 79,96m ² - nawierzchnia z mieszanek asf. – 27,33m ² - regulacja pionowa studzienek – 12szt
			24 747,47	3. ul. Petrażyckiego - nawierzchnia z tłucznia – 34,02m ²

			- nawierzchnia bitum. – 252,08m² - regulacja pionowa studzienek – 2szt
44 674,02			4.ul. Starowiejska - roboty rozbiórkowe i ziemne - nawierzchnia z tłucznia – 140,66m² - nawierzchnia bitum. – 437,34m² - regulacja pionowa studzienek – 6szt - ścinanie poboczy – 138,8m²
95 163,66			5.ul. Zawiszy pomiędzy ul. Narvik i ul. Wichrową – dywanik asfaltowy - roboty rozbiórkowe i ziemne - nawierzchnia z mieszanek bitum. – 1 228,89m² - ściek uliczny z kostki 2 rzędy – 4mb - regulacja pionowa studzienek – 2szt
12 243,30			6.ul. Wązowskiego na wysokości skrzyżowania z ul. Zakarcznie – dywanik asfaltowy - nawierzchnia z mieszanek asfaltu – 90m²
5 000,00* 15 081,00*			7. ul. Perłowa – tłuczeń Pożyczono pozwolenie na wycinkę drzew i przyjęcie zgłoszenia robót przez AU UMK. - wzniesienie znaków granicznych ul. Perłowa - roboty ziemne - usunięcie krzewów - nawierzchnia z tłucznia – 150m²
146 730,05			8.ul. Kąpielowa – dywanik asfaltowy na długości około 200m – - roboty rozbiórkowe i ziemne - nawierzchnia z mieszanek bitum. – 1738,05m² - ściek uliczny z kostki 2 rzędy – 113mb
20 622,52			9. ul. Forteczna – remont fragmentu chodnika - roboty rozbiórkowe i ziemne - podbudowa – 163,97m² - chodnik z płyt betonowych 168,97m²

			9 208,41	10. ul. Bartla – remont jezdni przy pętli autobusowej. - roboty rozbiórkowe i ziemne - nawierzchnia z kostki – 106,23m² - krawężnik bet. – 1mb - przestawienie krawężników kamiennych – 5mb - remont ścieków ulicznych z kostki – 11,3mb - regulacja pionowa studzienek – 1szt
			8 947,34	11. Czuchnowskiego/ Nowickiego – wymiana nawierzchni na skrzyżowaniu - nawierzchnia z tłucznia – 16,15m² - nawierzchnia bitum. – 126,18m² - regulacja pionowa studzienek – 3szt
			11 832,60*	12. Montaż ogrodzenia w ciągu ulicy Zakopiańskiej na przedłużeniu ul. Inicjatywy Lokalnej. - montaż barier segmentowych o wys. 1,5m z wypełnieniem z poliweglanu – 26mb
			3 210,67*	13. Remonty cząstkowe ulic wg wskazań. ul. Morozewicza: - remont cząstkowy emulsją asf. z gryсами remonterem – 3,35t
			218 779,44*	14. ul. Kapielowa (przy ul. Borowinowej oraz przy uzdrowisku) i ul. Chałubińskiego (od ul. Kapielowej w kierunku ul. Szybisko) - frezowanie powierzchni bitum. – 2 374,07m² - nawierzchnia z mieszanek bitum. – 2 374,07m² - regulacja pionowa studzienek – 27szt
7.	Wykonanie utwardzenia przedłużenia ul. Zakarczmie – projekt i wykonanie I etap.		49 999,99	Zrealizowane. Wykonano: - nawierzchnia z tłucznia – 453,27m²
8.	Wykonanie odwodnienia ulic: Pustynnej II etap, Nowickiego, Hubalczyków i Krzyżańskiego Żelazowskiego	120 000,00	16 800,00 18 000,00	Zrealizowane. Wykonano: 1. Hubalczyków – dokumentacja dla odprowadzenia wód opadowych do ul. Kolejarzy 2. Żelazowskiego – udrożnienie rowu - prace ziemne – wykopy – 462m³ - podbudowa z kruszywa – 24m² - kanały z rur stalowych – 12m

SPRAWOZDANIE Z REALIZACJI ZADAŃ POWIERZONYCH ZA ROK 2012 - DZIELNICA X

Kwota: 260 000,00zł

Ogródki jordanowskie + zieleńce i skwery

Lp.	Zadanie	Szacunkowy koszt	Złożone faktury	Uwagi
1.	Bieżące utrzymanie ogródków jordanowskich oraz zieleńców i skwerów na terenie Dzielnicy X.		81 960,00 * Fa 6.829,99*	Zrealizowane. Całoroczne utrzymanie ogródków i skwerów. Ogródki jordanowskie: ul. Szylinga, ul. Wązowskiego, ul. Inicjatywy Lokalnej, ul. Piłkarska, ul. Kuryłowicza, ul. Sztaudyngera Zieleńce: ul. Armii Kraków, ul. Nad Fosą *Faktura została złożona, jednak ze względu na brak płynności finansowej Gminy Miejskiej Kraków, nie została zapłacona w roku 2012.-fa 6.829,99 zł.
2.	Wykonanie dokumentacji projektowej i budowa chodnika w Parku im. Maćka i Doroty		106 650,00	Zrealizowane. Wykonano: - projekt - chodnik z kostki – 77,90m ² - chodnik asf. – 654,55m ² - ławki parkowe – 12szt - kosz na śmieci – 8szt + dof. 8 350,-zadania priorytetowe Umowa użyczenia – podatek
3.	Wykonanie ogródka jordanowskiego przy ul. Taklińskiego i Wązowskiego		574,88 12 200,00 40 000,00	Zrealizowane. Wykonane: I. Projekt odwodnienia. II. Kontynuacja zagospodarowania 1.Roboty ziemne 2.Odwodnienie - odwodnienie liniowe: korytka z rusztem żeliwnym – 45mb - studnie rewizyjne – 3szt - osadnik – 1 szt - rury PCV – 34,36mb 3. Palisada betonowa – 0,43m ³ 4. Obrzeża bet. – 115,20mb 5. Podbudowa – 106,20m ² 6.Nawierzchnia z kostki – 49,50m ² 7.Nawierzchnia poliuretanowa – 56,70m ² 8.Nawierzchnia z piasku – 68,06m ² 9.Urządzenia zabawowe - zestaw zabawowy :Romek” – 1szt

DZIELNICA X Swoszowice

Sprawozdanie za 2012 rok z wykonania zadań powierzonych w zakresie budowy, modernizacji oraz prac remontowych osiedlowej i szkolnej infrastruktury sportowej i rekreacyjnej.

Zarząd Infrastruktury Sportowej

w Krakowie

ul. Walerego Sławka 10

30-633 Kraków

KWOTA PRZYZNANA DLA DZIELNICY	PRZEZNACZENIE	KWOTA W PLANIE ZIS	KWOTA ZAANGAŻOWANA	KWOTA WYDATKOWANA	STAN REALIZACJI ZADANIA
20 000 zł	Modernizacja obiektów sportowych WLKS KRAKUS	*20 000,00	*20 000,00	* 20 000,00	W ramach realizacji zadania wykonano projekt i realizację w zakresie termomodernizacji istniejącego budynku klubowego WLKS Krakus. Zadanie zrealizowane zostało w ramach zadania inwestycyjnego Nr Dz X-15 zgodnie z Zarządzeniem Nr 366/2012 PMK z dnia 7 grudnia 2012 oraz Zarządzeniem Nr 3667/2012 PMK z dnia 7 grudnia 2012 roku. Zadanie współfinansowane z zadaniem priorytetowym na łączną wartość: 76 500 zł. Zadanie zrealizowane zgodnie z zakresem rzeczowym na podstawie Uchwały Rady Dzielnicy X.
6 000 zł	Kontynuacja wykonania przyłącza wodociągowego do budynku klubowego KS Rajsko	6 000,00	4 878,05	4 878,05	W ramach realizacji zadania dokonano zakup i dostawę materiałów dla wykonania przyłącza wodociągowego do budynku Klubu Sportowego Rajsko; ul. Nad Fosą 32 w Krakowie. Zadanie zrealizowane zgodnie z zakresem rzeczowym na podstawie Uchwały Rady Dzielnicy X.
3 000 zł	Remont infrastruktury sportowej w WLKS Krakus Swoszowice – wg wskazania	3 000,00	3 000,00	3 000,00	W ramach realizacji zadań dokonano remontu obiektów sportowych WLKS Krakus Swoszowice – remont instalacji c.o. wraz z kotłownią w parterowym budynku położonym na terenie klubu przy ul. Moszyńskiego 9 w Krakowie. Zadania są również współfinansowane z zadaniem priorytetowym Dzielnicy X w kwocie 23 000 zł. Zadania zrealizowane zgodnie z zakresem rzeczowym na podstawie Uchwały Rady Dzielnicy X.
2 500 zł	Remont infrastruktury sportowej w WLKS Krakus Swoszowice- (wg wskazań klubu)	2 500,00	2 444,07	2 444,07	
2 500 zł	Remont infrastruktury sportowej w KS Rajsko (wg wskazań klubu)	2 500,00	2 032,52	2 032,52	W ramach realizacji zadania dokonano zakup i dostawę materiałów dla wykonania przyłącza wodociągowego do budynku Klubu Sportowego Rajsko; ul. Nad Fosą 32 w Krakowie. Zadanie zrealizowane zgodnie z zakresem rzeczowym na podstawie Uchwały Rady Dzielnicy X.
34 000 zł		34 000,00 zł	32 354,64 zł	32 354,64 zł	
		w tym: 14 000,00 (na zadaniach bieżących) + 20 000,00 (na zadaniu inwestycyjnym)	w tym: 12 354,64 (na zadaniach bieżących) + 20 000,00 (na zadaniu inwestycyjnym)	w tym: 12 354,64 (na zadaniach bieżących) + 20 000,00 (na zadaniu inwestycyjnym)	

DZIELNICA X Swoszowice

Sprawozdanie za 2012 rok z wykonania zadań powierzonych w zakresie budowy, modernizacji oraz prac remontowych osiedlowej i szkolnej infrastruktury sportowej i rekreacyjnej.

Całkowita kwota przyznana Dzielnicy w ramach zadań powierzonych w zakresie budowy, modernizacji oraz prac remontowych osiedlowej i szkolnej infrastruktury sportowej i rekreacyjnej w 2012 roku wyniosła: 34 000 zł. Plan do realizacji ZIS: 34 000 zł; w tym plan środków na zadaniu inwestycyjnym powierzonym Dzielnicy X: 20 000 zł; środki na zadaniach powierzonych bieżących: 14 000 zł.

*Zadanie Dzielnicy X 'Modernizacja obiektów sportowych WLKS KRAKUS' zrealizowane zostało w ramach zadania inwestycyjnego Nr 9/Dz X-15/2012 zgodnie z Zarządzeniem Nr 366/2012 PMK z dnia 7 grudnia 2012 oraz Zarządzeniem Nr 366/2012 PMK z dnia 7 grudnia 2012 roku.

Kierownik Działu Planowania
i Realizacji
Katarzyna Urban

Główny Księgowy
A. Szlachta
Anna Szlachta

2013-01-17

Informacja z realizacji w roku 2012 zadań powierzonych kompetencji decyzyjnej Dzielnicy oraz z uznanych przez Dzielnicę za priorytetowe Dzielnic

Lp.	Placówka	Wykonany zakres rzeczowy	Plan	Powierzone zad 16 § 4270	Powierzone zad 16 § 4300	Priorytety zad 21 § 4270	zobowiązanie
1.	SP-43 ul. Myślenicka 112	kontynuacja remontu pomieszczeń piwnicznych	50 000,00 9 500,00	50 000,00		9 476,64	
2.	SP-97, ul Dr Judyma 10	osuszenie ścian harcówki zaplecza kuchennego	18 000,00	17 620,66			
		odwodnienie, osuszenie i izolacja budynku	5 000,00 60 000,00	5 248,71		60 000,00	
3.	SP-97- ul. Armii Krakowa 76	wymiana stolarki okiennej	15 000,00			14 987,23	
4.	SP-134	wykonanie ocieplenia budynku oraz remont i malowanie dachu budynku szkoły oraz remont pokoju nauczycielskiego	7 800,00			7 800,00	
		wymiana drzwi i remont schodków do kotłowni, malowanie dwóch okien, malowanie sali gimnastycznej, oraz wykonanie ogrodzenia	63 000,00	42 116,11 4 800,00			7005,22
		wykonanie mebli do pokoju nauczycielskiego					8900
5.	Rajska Szkoła ul.Tuchowska 113	wymiana stolarki drzwiowej	5 000,00			5 000,00	
6.	P-le Nr 145	adaptacja pomieszczeń dla maluchów	25 000,00	24 997,56			
	P-le Nr 145f	wykonanie izolacji budynku filii Przedszkola nr 145 przy ul Judyma 8	50 000,00 308 300,00	28 977,18 173 760,22		97 263,87	15 905,22

Województwo Małopolskie
Marszałek Województwa Małopolskiego
Kraków, 19.02.2013

Kraków 19.02.2013 Sporządziła: Małgorzata Niewiadomska

MM-1000000000

DOM KULTURY
"PODOBIE"
30-510 Kraków, ul. Sokalska
tel. 12/656-36-70, 12/656-44
..... fax 12/656-45-43
(pieczęć realizatora)

Załącznik nr 3
do Procedury planowania i realizacji lokalnych
wydarzeń kulturalnych w ramach uprawnień
decyzyjnych Dzielnic

**SPRAWOZDANIE ZA 2012 ROK
Z WYKONANIA ZADANIA POWIERZONEGO pn
KOMPETENCJE DECYZYJNE DZIELNIC
- lokalne wydarzenia kulturalne**

Dzielnica	Dział/ Rozdział	Kategoria zadania	Nr zadania	Nazwa zadania	Plan na 2012r.	Wykonanie na 31.12.2012r.	Opis zadania
X	Dział 921 Rozdział: 92 109	GWSMK	3	Organizacja Staropolskich Dni Dzielnic X Swoszowice	21.000	21.000	Zadanie zrealizowano w dniach 04 i 05. 08.2012r. na terenie boiska KS „Wróblowianka” przy ul. Wróblowickiej w Krakowie tj: ochrona fizyczna festynu, montaż i demontaż oraz transport estrady, wypożyczenie namiotu biesiadnego, montaż i demontaż dachu, obsługa nagłośnienia, obsługa medyczna, wypożyczenie agregatu, zakup benzyny do agregatu, zakup nagród za udział w konkursach, obsługa toalet przenośnych, pokaz ogni sztucznych, koncert tańców staropolskich „Cracovia Danza”, koncert zespołu muzycznego, obsługa konferansjerska i prowadzenie konkursów, prezentacja „namiotu średniowiecznego” – strzelanie z łuku, z kuszy, pokaz walki wojów, udo- stępnienie przymierzalni strojów dawnych, prowadzenie konkursów i zabaw plebejskich wraz z nauką tańców, pokaz pracy kowala, organizacja warsztatów artystycznych prezentacja tańca brzucha, malowanie ciała
				RAZEM:	21.000	21.000	

Dyrektor Działu Kultury
Marta Pasucka-Tytka
.....
(Podpis i pieczęć Realizatora)

Kraków, dnia 23 stycznia 2013r.

DZ-10.3023.7-3.2012

Kom. Bierz.

e/c.

[Signature]

STRAŻ MIEJSKA
MIASTO KRAKÓW
ul. Dobrego Pasterza 116
31-413 Kraków
tel. 943-17-77-930

RADA DZIELNICY X
SWOSZOWICE
Wpłynęło dnia: 11.01.2013
Nr: 103 podpis: *[Signature]*

Wydział Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego – Os. Zgody 2
Sprawozdanie z wykonania Zadań Powierzonych "Bezpieczny Kraków" za 2012 rok

Dzielnica Nr	Nazwa zadania	Plan				Wykonanie				Opis wykonanego zadania
		Kwota	Dział	Rozdział	§	Kwota	Dział	Rozdział	§	
X	Zakup sprzętu do patrolowania dla Straży Miejskiej Miasta Krakowa.	2 500,00	754	75416	4210	2 310,00	754	75416	4210	Zakupiono sprzęt do patrolowania (lornetki 2 szt., noktowizor 1 szt.). Zadanie zostało zakończone.

Zakupiono sprzęt do patrolowania (lornetki 2 szt., noktowizor 1 szt.). Zadanie zostało zakończone.

Do wiadomości:

Rada i Zarząd Dzielnicy X Swoszowice

ul. Inicjatywy Lokalnej 5

30-499 Kraków

Kraków, dn. 18.01.2013 r.

KOMENDANT
Straży Miejskiej Miasta Krakowa
[Signature]
podpis i pieczęć Realizatora

D2-10.3025, 7.3.2012

URZĄD MIASTA KRAKOWA
Wydział Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego

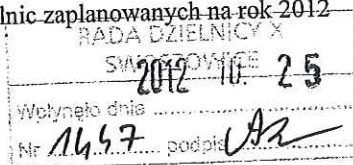


31-949 Kraków, os. Zgody 2, tel.: +48 12 616 89 54, +48 12 616 89 61, e-mail: oc.umk@um.krakow.pl

OC-01.033.8.2012

Kraków, 15 października 2012 roku

Dotyczy: realizacji zadań powierzonych i priorytetowych Dzielnic zaplanowanych na rok 2012



Kom. Bezp.
a/a.
2012 10 5

Wg. Rozdzielnika

W związku z dokonaniem analizy wydatków i dochodów Miasta, Wydział Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego informuje, że część zobowiązań finansowych, obejmujących „Zadania uznane przez Dzielnice za priorytetowe” oraz „Zadania powierzone *Bezpieczny Kraków*”, nie zostanie wykonana w 2012 roku. Podjęcie realizacji ww. zadań spowodowałoby naruszenie zasady wykonania budżetu (art. 254 pkt. 2 ustawy o finansach publicznych z dnia 27 sierpnia 2009 r). Konieczność przestrzegania zapisów ustawy została także wskazana w uchwale KI-411/151/12 Kolegium Regionalnej Izby Obrachunkowej w Krakowie z dnia 18 lipca 2012 roku. Uchwała wskazuje, że „wydatki publiczne powinny być dokonywane w wysokości i terminach wynikających z wcześniejszych zobowiązań” (art. 44, ust.3 pkt 3 ustawy o finansach publicznych z dnia 27 sierpnia 2009 r) oraz, że niedopuszczalne jest przesuwanie na rok następny płatności, wynikających ze zobowiązań zaciągniętych w roku bieżącym.

Brak możliwości zrealizowania zadań w bieżącym roku pociąga za sobą konieczność podjęcia przez Dzielnice uchwał zmniejszających zakres finansowy zadań, co umożliwi zwrot do budżetu Miasta środków finansowych, stosowne wnioski zostaną przekazane do budżetu w trybie pilnym.

W załączeniu przesyłam tabelaryczne zestawienie wykorzystanych środków finansowych, pozostałe podlegają zwrotowi do budżetu Miasta.

Adam Młot
Dyrektor Wydziału
Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego



754	75412	4270	4	OSP Tynieć- przyłączenie do kanalizacji ściekowej Dzielnica IX	GWSMK	1500,00 12 000,00
			IX	<i>Komisariat Policji V</i>		
754	75405	6170	1	zakup pojazdu wspólnie z Dzielnicą VIII i XIII	PWSMK	12 000,00
			X	Dzielnica X		500,00
				<i>Komisariat Policji VI</i>		
754	75405	3000	1	zakup materiałów eksploatacyjnych informatyki i biurowych - wspólnie z dzielnicami XI i XII		500,00
754	75405	6170	2	KP VI współfinansowanie z Dzielnicą XI i XII oraz Policją zakupu radiowozów oznakowanych		8.500
			XI	Dzielnica XI		27 000,00
				<i>Komisariat Policji VI</i>		
754	75405	3000	1	zakup materiałów eksploatacyjnych, informatyki i biurowych	PWSMK	1 000,00
754	75405	6170	2	zakup pojazdów wspólnie z Dzielnicą X i XII	PWSMK	25 000,00
754	75405	3000	3	zakup sprzętu i materiałów łączności informatyki	PWSMK	1 000,00
			XII	Dzielnica XII		37 200,00
				<i>Komisariat Policji VI</i>		

Sprawozdanie z realizacji zadań powierzonych Dzielnicy X w 2013 r.

Budowa i przebudowa ulic wraz z oświetleniem

Kwota: 546 400 zł

Lp.	Nazwa zadania	Kwota planowana	Kwota wydatkowana	Opis zadania
1	Budowa kanalizacji opadowej w ul. Narvik - etap I	546 400,00	545 023,10	Zadanie zrealizowane - wykonano: - kontynuacja opracowania projektu (3 900 zł) - roboty rozbiórkowe i ziemne - podbudowę - 1660 m2 - nawierzchnię z asfaltu - 1200 m2 - odwodnienie - kanalizacja opadowa - 148 mb - roboty dodatkowe - kanalizacja opadowa w ul. Banachiewicza - 35 mb i roboty drogowe w ul. Narvik - podbudowa - 1200 m2 Zadanie realizowane w cyklu 2-letnim. Koszt całkowity - 497 336,75 zł, w tym: 2013 r. - 346 100 zł (264 600 + 81 500 - rob. dodatkowe) 2014 r. - 151 236,75 zł Termin: 15.05.2014 r. Zadanie ujęte w WPF- WPI: 2013 r. - 350 000 zł 2014 r. - 310 000 zł
2	Budowa parkingu przy ul. Koszrzewskiego - Zagaje	140 700,00	140 606,84	Zadanie zrealizowane - wykonano: - kontynuacja opracowania projektu, opłata za dziennik budowy - nawierzchnia parkingu z kostki - 224 m2 - chodnik z kostki - 221,4 m2 - chodnik z kostki integracyjnej - 6,3 m2 - nawierzchnia z asfaltobetonu - 37,3 m2 - przebudowa zasuw wodociągowych - 2 szt. - oświetlenie: słup - 3 szt., oprawa - 6 szt., kabel - 125 mb - nasadzenia drzew - 12 szt., nasadzenia krzewów - 12 szt.

3	Budowa i przebudowa oświetlenia na terenie Dzielnicy X	47 200,00	45 929,26	Zadanie zrealizowane - wykonano: - ul. Bastionowa - projekt i dobudowa oświetlenia: kabel - 110 mb, słup - 3 szt., oprawa - 4 szt. - ul. Starowiejska - opracowanie projektu i dobudowa oświetlenia: przewód - 85 mb, słup - 3 szt., oprawa 3 szt. - ul. Dzikiej Róży - opracowanie projektu - ul. Eibischa, Welonńskiego, Gałęzowskiego - opracowanie projektu - ul. Pustyma - opracowanie projektu - ul. Bluszczowa i Siarczana - montaż opraw wraz z wysięgnikami - 2 szt. Zadanie ujęte w WPF-WPI: 2013 - 47 200 zł 2014 - 140 000 zł 2015 - 77 000 zł
4	Budowa chodnika wzdłuż ulicy Petrażyckiego	8 500,00	8 487,00	Zadanie zrealizowane - wykonano: - I etap dokumentacji w zakresie koncepcji budowy kanalizacji opadowej i chodnika w ul. Petrażyckiego na odc. od ul. Libertowskiej do granicy Dzielnicy Dokumentacja opracowywana w cyklu 2-letnim: 2013 r. - I etap - 8 487,00 zł - koncepcja 2014 r. - II etap - 19 803,00 zł - projekt Termin: 30.05.2013 r. Zadanie ujęte w WPF-WPI: 2013 - 8 500 zł - koncepcja 2014 - 150 000 zł - projekt i realizacja 2015 - 80 000 zł - realizacja
		546 400,00	545 023,10	

Pozostało: 1 376,90

Główny Specjalista
Stanisława Wójcika

Specjalista
Katarzyna Wójcicka

Adam Osobala

					- sprężynka „Ptasie gniazdo” – 1 szt - karuzela „Staś” – 1 szt + dof. zadania niepełnosprawni – 111 000,00zł
4.	Doposażenie ogródka jordanowskiego przy ul. Sztudyngera	-			Rezerwa
5.	Doświetlenie Parku maćka i Doroty przy ul. Wichrowej od ul. Zawiszy	-			Rezerwa
	Plan	260 000,00			
	Wykonane		241 384,88		inwestycyjne: 159 424,88 bieżące: 81 960,00
	Pozostałe:		18 615,12		inwestycyjne: 18 575,12 bieżące: 40,00

Stefan
Stefan

Sprawozdanie z realizacji zadań powierzonych Dzielnicy X w 2013 r.

Prace remontowe dróg i chodników

Kwota: 598 500,00

Lp.	Nazwa zadania	Kwota planowana	Kwota wydatkowana	Opis zadania
1	Remont chodnika wzdłuż ul. Fortecznej na odc. od ul. Warownej do Czerskiej	598 500,00 ✓	598 489,08 ✓	Zadanie zrealizowane - wykonano: - podbudowa - 89,03 m2 - krawężnik betonowy - 16,20 mb - obrzeża betonowe - 66,80 mb - chodnik z kostki betonowej - 89,03 m2 - nawierzchnia z asfaltu - 28,91 m2
2	Remont krawężników na ul. Smaragdowej		58 329,51	Zadanie zrealizowane - wykonano: - podbudowa - 588,09 m2 - krawężnik betonowy - 141 mb - obrzeża betonowe - 43,30 mb - chodnik z kostki betonowej - 624,73 m2 - nawierzchnia z asfaltu - 465,49 m2 Zadanie dofinansowane w ramach środków ZIKiT na bieżące utrzymanie dróg w kwocie w wys. 15 323,73 zł
3	Remont odwodnienia ulicy Hubalczyków i Borowinowej		39 924,53	Zadanie zrealizowane - wykonano: 1. ul. Hubalczyków (18 124,53 zł): - studzienka wpustowa - 1 szt. - przykanalik - 23 mb - korytka betonowe - 11 mb - kanał z rur PCV - 2,5 mb - kanał z rur SPIRO - 13 mb 2. ul. Borowinowa (21 800,00 zł): - studnia wodościekowa - 1 szt. - przykanalik - 64,5 mb
4	Montaż ogrodzenia w ciągu ulicy Zakopiańskiej na przedłużeniu ul. Inicjatywy Lokalnej - II etap		11 878,11	Zadanie zrealizowane - wykonano ogrodzenie segmentowe U-12a - 37 segmentów o wys. 1,5 m.

K

5	Wymiana dywanika asfaltowego w ul. Smoleńskiego na dł. 200 mb, remont chodnika wzdłuż ulicy Smoleńskiego oraz wymiana dywanika asfaltowego II etap.		301 228,54	Zadanie zrealizowane <u>I etap - nakładka asfaltowa (145 699,84 zł):</u> - nawierzchnia z tłucznia - 210,09 m2 - nawierzchnia asfaltowa - 1980 m2 - remont cząstkowy nawierzchni asfaltowej - 34,56 m2 <u>II etap - nakładka asfaltowa (122 360,15 zł):</u> - podbudowa - 44,52 m2 - nawierzchnia asfaltowa - 1298,20 m2 - remont cząstkowy nawierzchni asfaltowej - 63,40 m2 - krawężnik betonowy - 152 mb - remont cząstkowy chodników z płyt - 218,45 m2 <u>III etap - remont chodnika (33 168,55 zł):</u> - podbudowa - 192 m2 - obrzeża - 253 mb - chodnik z kostki betonowej - 192 m2
6	Remont nawierzchni ul. Czuchnowskiego		54 600,86	Zadanie zrealizowane - wykonano: - nawierzchnia z tłucznia - 105,61 m2 - nawierzchnia asfaltowa - 777,06 m2
7	Obniżenie krawężników w ul. Mysłenickiej przy przystanku „Mysłenicka Ostiedle”		1 333,31	Zadanie zrealizowane - wykonano: - chodnik z kostki betonowej - 21,60 m2 - krawężnik betonowy - 4 mb - przestawienie krawężników - 8 mb
8	Obniżenie krawężników w ul. Wązowskiego przy skrzyżowaniu z ul. Petrzyckiego.		2 199,75	Zadanie zrealizowane - wykonano: - chodnik z płyt - 3,50 m2 - przestawienie krawężników - 8,20 mb - nawierzchnia asfaltowa - 9,60 m2
9	Utworzenie przedłużenia ul. Zakarcznie		40 511,25	Zadanie zrealizowane - wykonano: - podbudowa - 585 m2 - nawierzchnia z recykliny - 585 m2
10	Remont sięgacza ul. Osterwy przy cmentarzu		15 300,39	Zadanie zrealizowane - wykonano: - podbudowa - 128,01 m2 - nawierzchnia z asfaltu - 128,01 m2 - ściek betonowy - 30,80 mb
11	Wymiana dywanika asfaltowego w ul. Siostry Zimmer		33 206,93	Zadanie zrealizowane - wykonano: - podbudowa - 246,91 m2 - nawierzchnia z asfaltu - 246,91 m2

12	Remont chodnika na ul. Chałubińskiego pomiędzy skrzyżowaniem z ul. Merkuriusza Polskiego a ul. Szybisko			Brak środków (szacunkowa wycena - 41 000 zł)	P
13	Wymiana dywanika asfaltowego w ul. Armii Kraków na odc. od ul. Jugowickiej do ul. Szylinga.			Brak środków (szacunkowa wycena - 72 000 zł)	
14	Remont sięgacza ul. Hubalczyków			Brak środków, brak wskazanego zakresu do realizacji.	
15	Wymiana płyt chodnikowych w ulicach: - Borowinowa - Moszyńskiego - Kąpielowa			Brak środków, brak wskazanego zakresu do realizacji.	
16	Remonty częściowe ulic na terenie Dzielnicy X wg wskazań		18 119,07	Zadanie zrealizowane - wykonano remont częściowy nawierzchni ulic: Optakowickiej, Kłuszyńskiej, Petrażyckiego, Boratyńskiego, Gałęzowskiego, Chorzowskiej: - frezowanie i wykonanie nakładki asfaltowej - 31,43 m2 - remont częściowy emulsją asfaltową - 8,21 t	P
			105,84	Podatek	
		598 500,00	598 489,08		

Pozostało: 10,92

Województwo

Specjalista

Katowice, 10.12.2019 r.

Główny Specjalista

Stanisława Wojtas

Adam Osulski

Sprawozdanie z realizacji zadań powierzonych Dzielnicy X w 2013 r.

Ogródki jordanowskie oraz zieleńce i skwery

Kwota: 133 014,00zł

Lp.	Nazwa zadania	Kwota planowana	Kwota wydatkowana	Opis zadania
1	Bieżące utrzymanie zieleni oraz ogródków	133 014,00	133 011,73	Zdanie zrealizowane - wykonano: całoroczne bieżące utrzymanie ogródków jordanowskich przy ul. Szyllinga, Sztandyngera, Inicjatywy Lokalnej, Piłkarskiej, Kuryłowicza Wązowskiego oraz zieleńców przy ul. Armii Kraków, Nad Fosą w zakresie m.in. utrzymania czystości, koszenia trawników, wymiany piasku w płaskownicach, malowania urządzeń zabawowych, ogrodzeń, ławek, koszy, bieżącej konserwacji i napraw urządzeń, zimowego utrzymania chodników oraz dostawę i montaż 2 szt. zawiesz wraz z siedziskami kubelkowymi w ogródku przy ul. Piłkarskiej.
2	Wykonanie ogródka jordanowskiego przy ul. Taklińskiego i Wązowskiego – kontynuacja			Tabela - Modernizacja ogródków jordanowskich
3	Uporządkowanie zieleni na terenie Fortu nr 52 „Borek”		38 685,40	Zadanie realizowane - wykonano: - powierzchniowe oczyszczanie terenu i wywóz nieczystości na wysypisko w ilości 20 m3 - usunięcie drzew - 187 szt. - usunięcie krzewów - 30 szt.
4	Rekultywacja terenu zielonego na os. Kliny przy pętli autobusowej ul. Bartła		5 280,00	Zadanie zrealizowane - wykonano rekultywację terenu wraz z założeniem trawnika przy ul. Bartła na pow. 400 m2 oraz dwukrotne koszenie na pow. 1000 m2.
				Zadanie dofinansowanie z zad. priorytetowych w kwocie w wys. 5 000 zł.
			4 448,45	Podatek
		133 014,00	133 011,73	

Pozostało:

2,27

Główny Specjalista

Specjalista

Kończak Katarzyna

Specjalista

Wzrost

Wzrost

Adam Cebula

Sprawozdanie z realizacji zadań powierzonych Dzielnicy X w 2013 r.

Modernizacja ogródków jordanowskich

Kwota: 85 650 zł

Lp.	Nazwa zadania	Kwota planowana	Kwota wydatkowana	Opis zadania
1	Modernizacja ogródków jordanowskich - wykonanie ogródka jordanowskiego przy ul. Taklińskiego i Wązowskiego	85 650,00	85 650,00	Zadanie zrealizowane - wykonano: - balustrada - 59 mb - palisada betonowa - 13,10 mb - palisada gumowa - 16,40 mb - nawierzchnia z kostki betonowej (w tym pochylnia dla niepełnosprawnych) - 103,89 m2 - nawierzchnia poliuretanowa - 170,46 m2 - korytko ściekowe betonowe - 60,90 mb - boisko trawiaste - 111,72 m2 - piaskownica - 1 szt. - huśtawka wagowa - 2 szt. - kosze na śmieci - 8 szt. - ławka z oparciem - 6 szt. - ławka bez oparcia - 6 szt. - ogrodzenie z siatki wys. 1,8 m wraz z bramą i furtką - 15,80 mb - trawniki - 171 m2 - nasadzenia drzew oraz krzewów - 103 szt. Współfinansowanie - zad. powierzone w zakresie problematyki osób niepełnosprawnych - 94 350 zł
		85 650,00	85 650,00	

Pozostało:

0,00

Specjalista

Katarzyna Kucharska

Główny Specjalista

Stanisław Wojtas

2. ca. Dyrektor ds. Inwestycji

Adam Cebula

DZIELNICA X Swoszowice

Sprawozdanie na dzień 31.12.2013 rok z wykonania zadań powierzonych w zakresie budowy, modernizacji oraz prac remontowych osiedlowej i szkolnej infrastruktury sportowej i rekreacyjnej.

KWOTA PRZYZNANA DLA DZIELNICY	PRZEZNACZENIE	KWOTA W PLANIE ZIS	KWOTA ZAANGAŻOWANA	KWOTA WYDATKOWANA	STAN REALIZACJI ZADANIA
20.000,00	OKS Rajsko – modernizacja obiektów sportowych	20.000,00	19.292,68	19.292,68	W ramach zadania wykonano remont budynku klubowego zgodnie z podjętą uchwałą Rady Dzielnicy, w tym: wykonano izolację podłynkową, dylatację 63 m2, cokołki z płytek wraz z silikonowaniem naroży 67 mb, kasowanie wykwitów na sufitach 10 mb, dwukrotne malowanie sufitów wraz z przygotowaniem powierzchni- 217 m2, ułożenie akrylu w narożach i na cokole- 100 mb, drzwi wewnętrzne-1 szt. Ponadto zakupiono drzwi zewnętrzne ocieplane, antywłamaniowe, szafę metalową, witrynę przeszkloną i 2 krzesła.
8.500,00	OSS Opatkowianka – modernizacja obiektów sportowych	8.500,00	8.500,00	8.500,00	Zadanie było finansowane ze środków powierzonych w kwocie 8.500 zł oraz priorytetowych w kwocie 10.000 zł. W ramach zadania wykonano modernizację ogrodzenia boiska sportowego. Zakres prac obejmował: 1. Demontaż starego ogrodzenia 333m ² , 2. Czyszczenie słupków 320 m ² , 3. Ogrodzenie z siatki ocynk-148 m ² z siatki PP -185 m ² 4. Naprawa furtek W ramach środków ze zwrotu VAT-u zrealizowano dodatkowo: demontaż starych i montaż nowych linek stalowych ocynkowanych i naciągów dookoła boiska Zadanie zrealizowano zgodnie z zakresem rzeczowym i podjętą uchwałą Rady Dzielnicy.
28.500,00		28.500,00 zł	27.792,68	27.792,68	
		w tym: 20 000 środki bieżące	w tym: 19.292,68 środki bieżące	w tym: 19.292,68 środki bieżące	
		8 500 środki inwestycyjne	8 500 środki inwestycyjne	8 500 środki inwestycyjne	

DZIELNICA X Swoszowice

Sprawozdanie na dzień 31.12.2013 rok z wykonania zadań powierzonych w zakresie budowy, modernizacji oraz prac remontowych osiedlowej i szkolnej infrastruktury sportowej i rekreacyjnej.

Calkowita kwota przyznana Dzielnicy w ramach zadań powierzonych w zakresie budowy, modernizacji oraz prac remontowych osiedlowej i szkolnej infrastruktury sportowej i rekreacyjnej w 2013 roku wyniosła: **28 500 zł**; w tym plan środków na zadaniu inwestycyjnym powierzonym Dzielnicy X: **8 500 zł** ; środki na zadaniach powierzonych bieżących: **20 000 zł**.

Raada Infrastruktury Sportowej
w Krakowie
ul. Walerego Sławka 10
30-633 Kraków
~3~

Z up. Dyrektora

Urszula Filipowicz
Z-ca Dyrektora
2014 -01- 27 ds. Organizacji imprez Sportowych
i Powszechniana Funduszy

Główny Księgowy

A. Szlachta
Anna Szlachta

2014 -01- 27

Insp. Fakt

Anna Bielewska
Anna Bielewska

Kierownik Działu Powszechniana Funduszy

Katarzyna Gajda
Katarzyna Gajda

Dzielnica X

Informacja z realizacji w roku 2013 zadań powierzonych kompetencji decyzyjnej Dzielnicy oraz z uznanych przez Dzielnicę za priorytetowe

Lp.	Placówka	Wykonany zakres rzeczowy	Plan 2013	Wykonanie środków finansowych					Uwagi
				Zad 18 powierzone \$ 4270	Zad 22 powierzone \$ 6050	Zad 21 priorytet \$ 4270	zad 23 bartery	Zad 21 priorytet \$ 6050	
1	Przedszkole 145 ul. Poronńska 7	wykonanie dokumentacji projektowej i realizacja ocieplenia budynku zakup wraz z montażem kotła	40 400,00 7 000,00	-	40 358,30	-	-	-	
		adaptacja pomieszczeń na harcówkę	37 000,00	-	21 200,23	-	-	-	
2	Szkoła Podstawowa Nr 97 ul. Dr. Judyń 10	opracowanie dokumentacji projektowej , budowa placu zabaw w ramach programu "Radosna Szkoła "	50 000,00	-	50 000,00	-	-	-	
		modernizacja ogrodzenia - etap I	20 000,00	-	-	-	-	19 993,96	
		budowa przyłącza kanserującego przy SP 97 do nawodnienia trawiastego boiska przyszkołnego	7 000,00	-	-	-	-	6 476,26	
3	Szkoła Podstawowa Nr 134 ul. Kłuszyńska 46	projekt i wykonanie placu zabaw dla dzieci z możliwością realizacji w ramach projektu "radosna szkoła"	57 000,00 zł	-	-	-	-	-	
		Razem:	218 400,00		175 556,23			26 470,22	

Kraków 28 stycznia 2014

Sporządziła Małgorzata Niewiadomska 2014-01-28

Przygotowanie kosztorysu Remontów i Inwestycji
ZŁG w Krakowie

Specjalista
d/s administracji i gospodarki
Małgorzata Niewiadomska

Grażyna Kroniczak
upr. bud.-konst. UAN-413/87

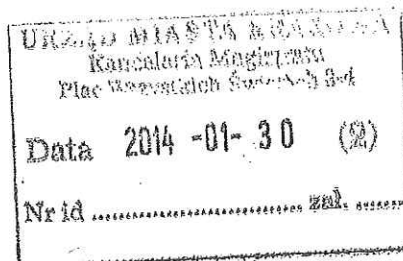
ZESPÓŁ EKONOMIKI OŚWIATY
w KRAKOWIE
ul. Ulanów 9, kod. 31-450
tel. centr. 12 617-83 88, fax 12 410 43 90
NIP 675-10-41-971 REGON 000553621

Zespół Ekonomiki Oświaty w Krakowie
31-450 Kraków, ul. Ulanów 9

Numer pisma: ZEO-DR.3-2232/12/14

Kraków, dn. 29.01.2014 r.

Rada i Zarząd Dzielnicy X
Swoszowice
ul. Inicjatywy Lokalnej 5
30 - 499 Kraków



Zespół Ekonomiki Oświaty w Krakowie przesyła w załączeniu informację z realizacji w roku 2013 zadań powierzonych kompetencji decyzyjnej Dzielnicy oraz uznanych przez Dzielnicę za priorytetowe.

Z poważaniem

DYREKTOR
Zespołu Ekonomiki Oświaty
w Krakowie
Tadeusz Gajny

Główny Księgowy
Agata Pastwa

Otrzymują:
1 x Adresat+ załącznik
1 x a/a

Kierownik
Działu ds. Rozwoju i Sprawy Społeczności

mgr inż. Marcin Topa

INFORMACJA ZA 2013 ROK
Z PRZEBIEGU ZADANIA POWIERZONEGO pn
KOMPETENCJE DECYZYJNE DZIELNIC
 - lokalne wydarzenia kulturalne

Dzielnica	Dział/ Rozdział	Kategoria zadania	Nr zadania	Nazwa zadania	Plan na 2013r.	Wykonanie	Opis zadania
X	Dział 921 Rozdział : 92109	GWSMK	3	Organizacja imprezy plenerowej „Parafia- da”	4.000,00	4.000,00	Zadanie zrealizowano w całości w dniach 15 i 16. 06.2013r. na terenie boiska WLKS „Kra- kusz” ul. Moszyńskiego 9; tj: ochrona fizyczna festynu (2 dni) oraz koncert muzyczny zespołu „Maxton”
X	Dział 921 Rozdział : 92109	GWSMK	3	Artystyczna Biesiada Rodzin	2.000,00	2.000,00	Zadanie zrealizowano w całości - spektakl na Dzień Dziecka pt. „Przygody małej Pipi” - Etniczną Biesiadę Rodzin – pokazy tańca Bollywood, samby, afrodance, warsztaty biżuterii, wystawa zdjęć i pamiątek z Indii i Brazylii; przygotowanie scenografii scenariusza, prowadze nie imprezy - „Kiedy radio nocą stare tango gra” – rodzinne spotkania taneczne, także warsztaty - Wokalna Biesiada – koncert zespołu Anny Tylek + warsztaty wokalne - Mikołajkowe spotkanie rodzinne – blok konkursów i zabaw świątecznych - zakup słodczy dla dzieci
X	Dział 921 Rozdział : 92109	GWSMK	3	Artystyczna Wiosna Warsztaty artystycz- no-poznawcze - cykl (dla dzieci i młodzie- ży)	5.500,00	5.500,00	Zadanie zrealizowano w całości : a/w Klubie Kultury Zbydniowice: 2 warsztaty tworzenia biżuterii oraz 8 warsztatów plastycznych „Portret i karykatura” b/ w klubie kultury Soboniewice: 9 warsztatów wokalnych, 6 warsztatów teatralnych, 2 warsztatów plastycznych oraz zakup bristolu do zajęć c/ w klubie kultury Wróblowice: zakup materiałów realizacyjnych do zajęć, 8 warsztatów fotograficznych, 10 warsztatów szachowych, 9 warsztatów cyrkowych, 7 warsztatów dequpage'u i technik plastycznych

X	Dział 921 Roz- dział : 92109	GWSMK	3	Piknik sąsiedzki Impreza plenarowa w os. Kliny	3.350	3.350	Zadanie zostało zrealizowane w dniu 14.09. Piknik sąsiedzki to impreza plenarowa na Klinach z udziałem ok. 100 osób, połączona z występem zespołu Mogilanie i minilekcją śpiewania prowadził Waldemar Domański
X	Dział 921 Roz- dział : 92109	GWSMK	3	Artystyczna Jesień Konkursy w os.Kliny	3.000	3.000	W ramach zadania realizowano konkurs międzyszkolny „Talenty z sąsiedztwa”, dla uczniów 4 publicznych szkół podstawowych z terenu Dzielnicy X. Występy były oceniane przez jury w składzie: Leszek RPański (przewodniczący), Hanna Wójciak, Kinga Piekoszewska. Liczba występujących: 65. Ogólna liczba uczestników (występujących, opieka, publiczność, jury): ok. 200. Środki przeznaczono na : nagrody, poczęstunek, honoraria jury
				RAZEM:	17.850	17.850	

Dyrektor Biura Kultury

Maria Papińska-Tatka

(Podpis i pieczęć Replizatora)

Kraków, 2014-01-23

Sprawozdanie z realizacji zadań powierzonych Dzielnicy X - 2014 r.

Budowa i przebudowa ulic wraz z oświetleniem

Kwota: 314 640 zł

Lp.	Nazwa zadania	Kwota planowana	Kwota wydatkowana	Opis zadania
1	Budowa kanalizacji opadowej w ul. Narvik	151 240,00	151 236,75	Zadanie zrealizowane w cyklu 2-letnim. Koszt całkowity - 497 336,75 zł, w tym: 2013 r. - 346 100 zł 2014 r. - 151 236,75 zł W 2014 roku wykonano: - nawierzchnia z asfaltobetonu - 1200m2 - posianie trawy - oznakowanie
2	Budowa chodnika wzdłuż ulicy Petrażyckiego	23 400,00	19 803,00	Zrealizowane. Wykonano: 1. Opracowanie projektu budowlanego i wykonawczego budowy kanalizacji opadowej i chodnika w ul. Petrażyckiego na odc. od ul. Libertowskiej do granicy Dzielnicy wraz z pozyskaniem decyzji z AU UMK o braku sprzeciwu wobec zgłoszenia zamiaru wykonania robót budowlanych 2. Dodatkowo opracowano projekt przebudowy wodociągu wraz z pozyskaniem decyzji z AU UMK o braku sprzeciwu wobec zgłoszenia zamiaru wykonania robót budowlanych
3	Budowa i przebudowa oświetlenia na terenie Dzielnicy X	140 000,00	135 898,00	Zrealizowane. Zakres: budowa oświetlenia na podstawie opracowanych w 2013 r. projektów - ul. Dzikiej Róży, Welońskiego, Eibischa, Gałęzowskiego, Pustynna. Wykonano: - słupy - 41szt - przewód ASXSN - 1 045mb - kabel YAKXs - 344mb - oprawa oświetleniowa - 44szt - szafa Son - 1szt Opłaty przyłączeniowe. ul. Starowiejska - dowieszenie opraw - 2 szt

Razem	314 640,00	314 040,46
Pozostała kwota		599,54

Spółka
 Marcin Kowalski

Sprawozdanie z realizacji zadań powierzonych Dzielnicy X - 2014 r.

Kwota: 851 520 zł

Prace remontowe dróg i chodników

Lp.	Nazwa zadania	Kwota planowana	Kwota wydatkowana	Opis zadania
1	Ulica Forteczna - dywanik asfaltowy od ul. Borkowskiej do ul. Zawiszy wraz z remontem fragmentu chodnika		566 160,00	Zrealizowane. Wykonano: 1. Remont nawierzchni wraz z bezpiecznikiem: - frezowanie nawierzchni bitumicznej - 3342,34 m2 - skropienie międzywarstwowe emulsją - 3342,34 m2 - ułożenie siatki - 3342,34 m2 - wykonanie nawierzchni bitumicznej - 3342,34 m2 - rozebranie obrzeży - 237,6 mb - rozebranie krawężnika - 167,7 mb - rozebranie ścieku z kostki - 50 mb - rozebranie chodnika z płyt - 83,16 m2 - rozebranie nawierzchni z kostki - 60,33 m2 - ułożenie krawężnika - 167,7 mb - ułożenie obrzeży - 15,3 mb - ułożenie nawierzchni z kostki - 67,2 m2 - wykonanie podbudowy - 67,2 m2 - ułożenie ścieku z kostki - 351 mb 2. Remont chodnika: - rozebranie obrzeży - 228 mb - rozebranie krawężnika - 10,5 mb - rozebranie chodnika z płyt - 545,31 m2 - ułożenie krawężnika - 10,5 mb - ułożenie obrzeży - 228 mb - ułożenie nawierzchni z kostki - 545,31 m2 - wykonanie podbudowy - 545,31 m2 3. Remont nawierzchni II etap. - frezowanie nawierzchni bitumicznej - 900,28 m2 - skropienie międzywarstwowe emulsją - 900,28 m2 - ułożenie siatki - 900,28 m2 - wykonanie nawierzchni bitumicznej - 900,28 m2
			120 952,62	
2	Ulica Opatkowska - dywanik asfaltowy od ul. Zakopiańskiej do ulicy Smoleńskiego			Zadanie zrealizowane w ramach środków ZIKiT na bieżące utrzymanie dróg.

3	Remont fragmentów chodnika wzdłuż ul. Borkowskiej		37 807,38	Zrealizowane. Wykonano: 1. Remont chodnika od cieklu wodnego do bloków: - rozebranie krawężnika - 52 mb - ułożenie krawężnika - 52 mb - ułożenie obrzeży - 67 mb - ułożenie chodnika z kostki - 134 m2 - wykonanie podbudowy - 134 m2 2. Remont chodnika w rej. ul. Fałęckiej: - rozebranie krawężnika - 48 mb - ułożenie krawężnika - 48 mb - ułożenie obrzeży - 37,6 mb - ułożenie chodnika z kostki - 68,81 m2 - wykonanie podbudowy - 68,81 m2
4	Remont chodnika wzdłuż ul. Zagaje na odcinku od ul. Pronaszków do ul. Wachholza		60 530,42	Zrealizowane. Wykonano: - roboty rozbiórkowe i ziemne - krawężnik bet. - 239,8mb - obrzeża trawnikowe - 87mb - podbudowa - 398,21m2 - chodnik z kostki - 330,04m2 - nawierzchnia z kostki kolorowej - 68,18m2
5	Ulica Petrzyckiego - dywanik asfaltowy od nr 21 w stronę ul. Libertowskiej na odcinku 50 mb			
6	Ulica Nowickiego - dywanik asfaltowy na fragmencie			
7	Wykonanie progów zwalniających na ulicy Pustynnej			
8	Ulica Smoleńskiego - dywanik asfaltowy (dokończenie)		66 069,58	Zrealizowane. Wykonano: - czyszczenie mechaniczne nawierzchni - 897,73m2 - nawierzchnia bitum. - 897,73m2 - regulacja pionowa wjazdów - 4szt
	Razem	851 520,00	851 520,00	

Strona 1 z 1

Wzrost 1,70m

Sprawozdanie z realizacji zadań powierzonych Dzielnicy X - 2014 r.

Modernizacja ogródków jordanowskich

Lp.	Nazwa zadania	Kwota planowana	Kwota wydatkowana	Opis zadania
	Plan	123 000,00		
1	Doposażenie ogródka jordanowskiego przy ul. Smoleńskiego.	69 300,00	3 100,00 39 850,00	Zrealizowane. Wykonano: 1. Opracowanie projektu. 2. Dostawa i montaż urządzeń zabawowych: - huśtawka dwuosobowa - 1szt - huśtawka dwuosobowa z siedziskami kubełkowymi - 1szt - karuzela tarczowa - 1szt - piaskownica 3,4x3,4 - 1szt - zestaw zabawowy "Baszta" - 1szt - samochód "Turbo" - 1 szt - bujak na sprężynie Tandem Smok - 1szt - bujak na sprężynie - 1szt - demontaż i montaż w nowym miejscu bramek do piłki - 2szt 3. Dostawa i montaż karuzeli krzyżowej trójamiennej - 1szt 4. Wykonanie piłkochwyłów przy boisku: - piłkochwył o wys. 4m - 22mb - piłkochwył o wys. 6m - 46mb 5. Dostawa i montaż małej architektury: - ławki antywandal - 2szt - kosz na śmieci betonowy - 1szt 6. Ogrózenie ogródka - ogrózenie z płaskowników o wys. 1m - 100mb
2	Doposażenie ogródka jordanowskiego przy ul. Niewodniczańskiego 74 w os. Wróblowice	20 000,00	3 100,00	Zrealizowane. Wykonano: 1. Opracowanie projektu wraz z pozyskaniem decyzji z AU o braku sprzeciwu dla planowanych robót.

				14 100,00	2. Doposażenie ogródka - zestaw zabawowy "Hibcio" - 1kpl - husawka dwuosobowa - 1szt - bujak na sprężynie - 1szt - wykonanie palisady, prace niwelacyjne, posianie trawy 3. Dodatkowe prace - dostawa bujaka podwójnego - 1szt - nakładka poliuretanowa na palisadę.
				1 900,00	
3	Budowa oświetlenia na terenie zielonym wokół Fortu nr 52 "Borek" ZPMK 2769/2014 z dnia 30.09.14	33 700,00	33 700,00	33 700,00	Zrealizowane. Wykonano: 1. Opracowanie projektu wraz z pozyskaniem decyzji z AU o braku sprzeciwu dla planowanych robót. 2. Roboty - kabel YAKXS - 61mb - oprawa - 3szt - wysięgnik - 2szt - słup 2szt
	Razem	123 000,00		121 680,00	
	Pozostała kwota			1 320,00	

Specjalista
Marek

Sprawozdanie z realizacji zadań powierzonych Dzielnicy X - 2014 r.

Ogródki jordanowskie oraz zieleńce i skwery				
Lp.	Nazwa zadania	Kwota planowana	Kwota wydatkowana	Opis zadania
	Plan	97 050,00		
1	Bieżące utrzymanie ogródków jordanowskich oraz zieleńców i skwerów na terenie Dzielnicy X.	42 218,59	42 218,59	Zrealizowane. Wykonano: 1. Całoroczne bieżące utrzymanie ogródków jordanowskich przy ul. Szyllinga, Sztandyngera, Inicjatywy Lokalnej, Piłkarskiej, Kuryłowicza Wązowskiego oraz zieleńca przy ul. Nad Fosą
		2 657,00	2 656,80	2. naprawa ogrodzenia - ogródek jordanowski przy ul. Sztandyngera - wykonanie ogrodzenia z siatki o wys. 1,5m - 3 lmb - regulacja bramki i bramy wjazdowej
2	Opracowanie projektu i doposażenie ogródka jordanowskiego przy ulicy Smoleńskiego.			Zadanie inwestycyjne - opis w tabeli Modernizacja ogródków jordanowskich
3	Doposażenie ogródka jordanowskiego w Parku Maćka i Doroty oraz wykonanie dodatkowego oświetlenia w Parku w rejonie ul. Żaków Krakowskich i wylotu ul. Siostry Zimmer.			Brak wskazanego zakresu i przesunięcia środków na inwestycje.
4	Uporządkowanie zieleni na terenie os. Kliny z uwzględnieniem Fortu „Borek”.	34 310,00	11 760,00	Zrealizowane. Wykonano: 1. Trzykrotne wykoszenie chwastów i samosiewów na terenie Fortu Borek - pow. 2,8 ha. 2. Pielęgnacja zieleni wysokiej na terenie Fortu Borek: - usunięcie drzew - 56szt - usuwanie wiatrolomów - 16szt - wywóz nieczystości - 55m3 - usuwanie młodych drzew i krzewów - 839szt
			19 996,61	
			2 550,00	3. Dodatkowe porządkowanie terenu zielonego. - wywóz nieczystości - 60m3 - usuwanie młodych drzewek - 87szt
5	Utrzymanie terenów zielonych wg wskazań w obrębie Dzielnicy X.			jw..

6	Dowieszka lampy na istniejącym słupie wraz z zasilaniem na terenie Fortu nr 52 „Borek”.				Zadanie inwestycyjne - opis w tabeli Modernizacja ogródków jordanowskich
7	Budowa placu zabaw przy OKK Wróblowice ul. Niewodniczańskiego 74				Zadanie inwestycyjne - opis w tabeli Modernizacja ogródków jordanowskich
8.	Studium zagospodarowania terenów zielonych wokół Fortu nr 52 „Borek”	8 500,00			Oferta Politechniki Krakowskiej. Zlecono. Termin wykonania 28.11.2014 Odmowa podpisania umowy przez politechnikę.
9.	Udrożnienie odwodnienia na terenie Fortu nr 52 „Borek”	3 650,00		3 646,80	Zrealizowane. Wykonano: - uporządkowanie terenu wokół wlotu do kanału odprowadzającego wody opadowe z Fortu Borek
	Inne	5 618,00		5 618,00	Podatek - trwały zarząd - ogródki jordanowskie
	Razem	96 953,59		88 446,80	
	Kwota pozostała			8 603,20	

Specjalista

 kierownik

Zadanie w ramach konkursu „Płać podatki w Krakowie”

Lp.	Nazwa zadania	Kwota planowana	Kwota wydatkowana	Opis
	Plan	2 000,00		
	Zaangażowane środki finansowe	1 998,00		
	Środki pozostałe	2,00		
1.	Utrzymanie bieżące terenów zielonych w Dzielnicy X	2 000,00	1 998,00	Zrealizowane. - Dwukrotne koszenie terenów w rej. pętli autobusowej przy ul. Bartła oraz przy ul. Mączyńskiego o pow. 0,71ha - usunięcie tablicy z ul. Krygowskiego

DZIELNICA X Swoszowice

Sprawozdanie na dzień 31.12.2014 rok z wykonania zadań powierzonych w zakresie budowy, modernizacji oraz prac remontowych osiedlowej i szkolnej infrastruktury sportowej i rekreacyjnej.

KWOTA PRZYZNANA DLA DZIELNICY	PRZEZNACZENIE	KWOTA W PLANIE ZIS	KWOTA ZAANGAŻOWANA	KWOTA WYDATKOWANA	STAN REALIZACJI ZADANIA
5.000,00	KS Wróblowianka- modernizacja boiska głównego (wymiana bramek)	5.000,00	4.821,14	4.821,14	Zadanie zrealizowano. W ramach zadania zamontowano 2 bramki do piłki nożnej aluminiowe 7,32 x 2,44 wraz z siatką profesjonalną „HUCK” Zadanie zrealizowano zgodnie z zakresem rzeczowym i podjętą uchwałą Rady Dzielnic.
23.500,00	OSS Opatkowianka – modernizacja obiektów sportowych- kontynuacja	23.500,00	23.500,00	23.500,00	Zadanie zostało zrealizowane. Finansowane ze środków powierzonych w kwocie 23.500 zł oraz priorytetowych w kwocie 1.900 zł. W ramach zadania wykonano roboty budowlane w zakresie ogrodzenia: dostawa i montaż ogrodzenia z siatki stalowej ocynkowanej wys. do 2,0 m- 131,60 m2; dostawa i montaż ogrodzenia z siatki PP wys. od 2,0 do 6,0 m- 263,20 m2 Zadanie zrealizowano zgodnie z zakresem rzeczowym i podjętą uchwałą Rady Dzielnic
1.900,00	WLKS krakus- remont obiektów klubowych	1.900,00	1.544,71	1.544,71	Środki finansowe zgodnie z podjętą uchwałą Rady Dzielnic przeznaczono na wymianę 2 sztuk drzwi zewnętrznych na obiekcie klubowym WLKS Krakus. Zadanie zostało wykonane zgodnie z zakresem rzeczowym.
30.400,00		30.400,00 zł w tym: 1.900,00 środki bieżące 28.500,00 środki inwestycyjne	29.865,85 w tym: 1.544,71 środki bieżące 28.321,14 środki inwestycyjne	29.865,85 w tym: 1.544,71 środki bieżące 28.321,14 środki inwestycyjne	

DZIELNICA X Swoszowice

Sprawozdanie na dzień 31.12.2014 rok z wykonania zadań powierzonych w zakresie budowy, modernizacji oraz prac remontowych osiedlowej i szkolnej infrastruktury sportowej i rekreacyjnej.

*** Całkowita kwota przyznana Dzielnicy w ramach zadań powierzonych w zakresie budowy, modernizacji oraz prac remontowych osiedlowej i szkolnej infrastruktury sportowej i rekreacyjnej w 2014 roku wyniosła: **30.400 zł**; w tym plan środków na zadaniu inwestycyjnym powierzonym Dzielnicy X: **28.500 zł**; środki na zadaniach powierzonych bieżących: **1.900 zł**.

Urząd Infrastruktury Sportowej

w Krakowie

ul. Wajętego Sławka 10

30-633 Kraków

-3-

DYREKTOR

2015-01-28 Krzysztof Kowal

Główny Księgowy

Anna Szlachta
Anna Szlachta

2015-01-28

Rada Dzielnicy X
ZESPÓŁ EKONOMIKI OŚWIATY
w KRAKOWIE
ul. Trańców 9, kod. 31-450
tel. 12 617-58-88, fax 12 410-43-80

Informacja z realizacji w roku 2014 zadań powierzonych kompetencji decyzyjnej Dzielnicy oraz z uznanych przez Dzielnicę za priorytetowe

Lp.	Placówka	Wykonany zakres rzeczowy	Plan 2014	Wykonanie środków finansowych				Uwagi
				Zad 23 powierzone § 4270	§ 4210	Zad 23 powierzone § 6050	Zad 25 priorytet § 6050	
1	Przedszkole nr 145	ocieplno budynek	37 000,00			35 307,67		
		wymieniono część instalacji elektrycznej oraz wymalowano sale w budynku przy ulicy Dr. Judyńa 8	20 500,00	19 997,98		-	-	
		zakupy		500,00		-	-	
2	Szkoła Podstawowa nr 97	wykonano odwodnienie muru, wykonano izolację budynku szkoły oraz zaadaptowano pomieszczenia piwniczne harcówki zgodnie z dokumentacją projektową	122 000,00	-	-	118 104,80	-	
		opłata za wydanie Decyzji sanitarnej nr 1304/D/NS/14/3		-		141,00	-	
		wykonano modernizację placu szkolnego	41 000,00	-	-	40 771,03	-	
3	Szkoła Podstawowa nr 134	wykonano projekt kanalizacji deszczowej	9 000,00	-	-	7 134,00	-	
		wykonano wymianę instalacji elektrycznej	28 000,00	-	-	27 390,18	-	
		Razem:	257 500,00	19 997,98	500,00	228 848,68		

Kraków 30.01.2015

Sporządziła: Małgorzata Niewiadomska-Oż Mel 640-44-174, new 35810

Przygotowała: Małgorzata Niewiadomska-Oż

z/s Administracji Wyższej

Małgorzata Niewiadomska-Oż

Agencja Zadań
oprac. Kierownik: Małgorzata Niewiadomska-Oż

Załącznik nr 2
do Procedury Realizacji Zadań
Priorytetowych Dzielnicy

SPRAWOZDANIE
z wykonania zadań uznanych przez Dzielnicę za powierzone (Kompetencje decyzyjne dzielnic) 2014 rok
(z podziałem na Dzielnicę)

[illegible]

Data i podpis:

W. Kozłowski
33-030 Kraków, ul. Młotowa 2
tel. (12) 654-90-77
NIP: 634-47-7465 REGON: 143008301

D Y R E K T O R

GŁÓWNY KSIĘGOWY
 ZSO w Krakowie

Exalt. Sach

**INFORMACJA ZA 2014 ROK
Z PRZEBIEGU ZADANIA POWIERZONEGO pn
KOMPETENCJE DECYZYJNE DZIELNIC
- lokalne wydarzenia kulturalne**

Dzielnica	Dział/ Rozdział	Kategoria zadania	Nr zadania	Nazwa zadania	Plan na 2014r.	Wykonanie na 31.12.2014r.	Opis zadania
X	921	92109	DKPO DG/D BR/K K	Organizacja imprez osiedla Opatkowi- ce	1.850	1.850	Zadanie zrealizowano w całości: 1/ koncert zespołu <i>Kontrast</i> oraz utrzymanie toalet chemicznych podczas festynu Opatkowskiego w dniu 28.06.14r. na terenie boiska OSS „Opatowianka” 2/ koncert koled - 13.12.14r.
X	921	92109	DKPO DG/D BR/K K	Artystyczna Jesień	5.000	5.000	Zadanie zrealizowano w całości. a/ w klubie kultury SOBONIEWIE – wydatkowano – 800,- zł - Warsztaty profilaktyczno-filmowe: 2 spotkania dla uczniów gimnazjum w ra- mach Młodzieżowej Akademii Filmowej – prowadzonej przez Katarzynę Magierę dotyczące problemów: 20.10 – Czy warto rozwijać swoje zainteresowania- na podstawie fragmentów filmu „Billy Elliot” 31.10 – Przyszłość – czy warto o nią walczyć - na podstawie fragmentów filmu „ Podkręć jak Beckham - Warsztaty teatralne: – 17.11 - magia cyrku- ilustrowane fragmentami widowiska cyrku de Soleil, prow. J. Biernat - Prelekcja 0 8.12 na temat czekolady – historia, legendy i mity oraz degustacja – prow. B. Hodyń - Warsztaty plastyczne: sztukateria 2 warsztaty – prow. Iga Pauliczek w dniu 3.10 mini witraże – 2 warsztaty 7.11 oraz 26.11 - malarstwo na szkło – prow. Maria Grzeszczyszyn Budzisz Młodzieżowa Akademia Filmowa – spotkania poznawczo – profilaktyczne Warsztaty plastyczne – sztukateria i malarstwo witrażowe Warsztaty teatralne b/ w klubie kultury WRÓBLOWICE – wydatkowano – 1.000,- zł - koncert Janusza Gajca „Na Fletni Pana” – 16.10.

X	921	92109	DKPO DG/D BR/K K	Piknik sąsiedzki Impreza plenerowa	3.500	3.500	- warsztaty z drukarką 3D – 1 x - warsztaty filcowania – 25.11. - warsztaty ceramiki – 04.11. i 09.12. Łącznie udział w Artystycznej Jesieni wzięło 126 osób. Celem projektu były nowe formy zajęć. Finałem spotkań jest kontynuacja warsztatów i nowe grup zajęciowych w klubie tj: warsztatów ceramiki i filcowania; trwa nabor na warsztaty z drukarkami 3D c/ w klubie kultury Zbydniowice – wydatkowano – 700,- zł 12 zajęć od września do 21 grudnia. (Razem 17 godzin+ koncert finałowy): Warsztaty wokalne prow. Anna Madej . Zajęcia odbyły się w dniach : 30 września , 7,14,21,28 października , 4,18,25 listopada oraz 2,9,16,21 grudnia . Warsztaty zostały zakończone koncertem finałowym podczas spotkania wigilijnego dla uczestników zajęć klubowych. d/ w klubie kultury KLINY - wydatkowano – 2.500,- zł - Przeprowadzono konkurs "Talenty z sąsiedziwa" w którym uczestniczyły cztery szkoły . Dzieci prezentowały swoje umiejętności w śpiewie, tańcu , recytacji. Na scenie klubu wystąpiło 70 uczestników dla których przygotowano także niespodziankę - wizytę św. Mikołaja „Piknik sąsiedzki” odbył się w dniu 20 września . W programie znalazły się , wspólne ognisko, śpiewy oraz "Dyskoteka pod gwiazdami. śpiewanie piosenek biesiadnych i turystycznych prowadziła Ewa Kornecka z Lochu Camelot
X	921	92109	DKPO DG/D BR/K K	Piknik Zjednoczeniowy	2.500	2.500	8 czerwca zrealizowano Piknik „Kliny dla rodziny” W programie: turniej siatkówki prawie-plażowej, turniej tenisa stołowego, zabawy integracyjne dla dzieci, występy klauna Felixa, gry i zabawy dla dzieci pod kierunkiem Dariusza Cywki, aktora Teatru Otwartego, koncert zespołu Dzikie Pola, prezentacje umiejętności młodych uczestników zajęć w klubie Kliny , zabawa taneczna z DJ-em ponadto: plener artystyczny ze studentami Wydziału Sztuki Uniwersytetu Pedagogicznego w Krakowie, pokazy kosmetyczne, kolorowy plac zabaw, loteria z nagrodami, oferta gastronomiczna Trattoria da Sultano
X	921	92109	DKPO DG/D BR/K K	Artystyczna Wiosna Warsztaty artystyczne-poznawcze - cykl (dla dzieci i młodzieży)	5.000	5.000	Zadanie zrealizowano: a/w Klubie Kultury Zbydniowice: Warsztaty wokalne Prowadzący Krzysztof Lomperta 8 zajęć w 2 grupach, w maju i czerwcu. (Razem 16 zajęć+ koncert finałowy) Zajęcia wokalne: obejmowały: emisję głosu, teorię muzyki, kształcenie słuchu, melodykę, zasady harmonii, rytmikę, kompozycję i aranżację wykonywanych utworów oraz zajęcia z kultury scenicznej,techniki pracy zespołowej i indywidualnej nad repertuarem; realizacja w dniach: 07,14,21,28.05; 04,11,17,24.06 Warsztaty zakończył koncert finałowy podczas podsumowania roku kulturalnego. a/w Klubie Kultury Sobonowice: - warsztaty baletowe - 2 dwugodzinne zajęcia w dniach 17.05 i 14.06, prow. M. Kutyła - warsztaty tańca nowoczesnego - 10 dwugodzinnych zajęć w dniach 25 i 26.04.; 09,10,16 i 17.05.

Sprawozdanie z realizacji przez Wydział Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego zadań powierzonych Dzielnicy X Swoszowice za rok 2014.

Realizator	Nazwa zadania	Planowana kwota	Kwota wydatkowana
Straż Miejska	Zakup materiałów profilaktycznych dla dzieci	1 400,00 zł.	1 399,40 zł.
Policja	Dofinansowanie zakupu radiowozu	10 500,00 zł.	10 500,00 zł.

**Sprawozdanie z realizacji zadań w ramach środków wydzielonych do dyspozycji
Dzielnicy X Swoszowice w 2015 r.**

NAZWA ZADANIA	REALIZATOR	KWOTA PLANOWNA	KWOTA WYDATKOWANA
A. PRACE REMONTOWE SZKÓŁ PODSTAWOWYCH, GIMNAZJÓW, PRZEDSZKOLI			
Szkoła Podstawowa nr 134, ul. Kluszyńska 46 – modernizacja kotłowni i adaptacja pomieszczeń technicznych na świetlicę – opracowanie dokumentacji projektowej (zadanie wieloletnie w latach 2015-2016).	ZEO	17 000 zł	17 000 zł
Szkoła Podstawowa nr 97, ul. dr Judyma 10 – modernizacja kanalizacji zewnętrznej (deszczowej) (zgodnie z dokumentacją projektową) – II etap – (zadanie wieloletnie w latach 2014-2016).	ZEO	102 000 zł	102 000 zł
Szkoła Podstawowa nr 97, ul. dr Judyma 10 – uszczelnienie dachu.	ZEO	18 350 zł	18 340,69 zł
Szkoła Podstawowa nr 134, ul. Kluszyńska 46 – przystosowanie pomieszczenia na gabinet profilaktyki i pomocy lekarskiej.	ZEO	15 000 zł	14 919,83 zł
Przedszkole nr 132, ul. Merkuriusza Polskiego 6 – modernizacja wentylacji w kuchni (obiekt zabytkowy), projekt.	ZEO	9 000 zł	8 999,91 zł
Zespół Szkół Ogólnokształcących nr 35, ul. Mirtowa 2 – dokończenie ogrodzenia terenu szkoły.	ZSO35	24 500 zł	24 481,10 zł
Przedszkole nr 145, ul. Poronińska 7 – kontynuacja ocieplenia budynku.	ZEO	30 000 zł	29 999,60 zł
Przedszkole nr 145, filia, ul. Dr Judyma 8 – izolacja pionowa przeciwwilgociowa pod wejściem głównym do przedszkola oraz naprawa schodów wraz z pokryciem terakotą i wykończeniem balustrady.	ZEO	7 000 zł	7 000 zł
Szkoła Podstawowa nr 97, filia, ul. Armii „Kraków” 76 – kontynuacja wymiany stolarki okiennej.	ZEO	15 000 zł	15 000 zł
Szkoła Podstawowa nr 97, ul. dr Judyma 10/ul. Armii Kraków 76 – Remont toalety i malowanie w filii i w budynku głównym SP nr 97 w związku ze Światowymi Dniami Młodzieży.	ZEO	6 000 zł	6 000 zł
Szkoła Podstawowa nr 134, ul. Kluszyńska 46 – Przebudowa łazienek wraz z wykonaniem projektu.	ZEO	34 000 zł	33 999,98 zł
Szkoła Podstawowa nr 97, ul. dr Judyma 10 – remont stropu w kotłowni szkoły.	ZEO	1 650 zł	1 650 zł
B. BUDOWA, MODERNIZACJA, PRACE REMONTOWE: OGRÓDKÓW JORDANOWSKICH, ZIELEŃCÓW I SKWERÓW			
Modernizacja ogródków jordanowskich na terenie Dzielnicy X.	ZIKiT	97 100 zł	97 076,73 zł
Modernizacja ogródka jordanowskiego przy ul. Korpala – projekt (zadanie wieloletnie w latach 2015-2016).	ZIKiT	3 300 zł	3 300 zł
Doposażenie placu zabaw przy ZSO nr 35 ul. Mirtowa 2.	ZSO35	15 000 zł	14 950 zł
Naprawa urządzeń zabawowych w ogródku jordanowskim przy Przedszkolu nr 145.	ZEO	3 000 zł	3 000 zł
C. BUDOWA, MODERNIZACJA, PRACE REMONTOWE: MIEJSKIEJ INFRASTRUKTURY DROGOWEJ			
Budowa kanalizacji opadowej w ulicy Narvik (kontynuacja) II etap na odcinku od ul. Zawiszy km. 0+399,1 do km. 0+144,2 w kierunku ulicy Fortecznej według projektu koncepcji z października 2007 r. bez zmiany przekroju i przebiegu ulicy (zadania wieloletnie 2015-2017).	ZIKiT	6 400 zł	6 376,53 zł

Budowa i dobudowa oświetlenia, w tym:			40 091 zł w tym:
Ulica Perłowa – projekt i wykonanie.			2 107 zł
Ulica Gruszczyńskiego (brakujący odcinek środkowej części ulicy).			
Ulica Siarczki na odcinku od ul. Myślenickiej – projekt i wykonanie.			30 700 zł
Ulica Siarczki na odcinku od ul. Sawieczewskich.			
Ulica Kierzkowskiego na odcinku od ul. Kustronia.			
Ulica Starowiejska (Swoszowice) – dowieszki.			
Ulica Mirtowa – dowieszka.			
Dowieszka lampy na istniejącym słupie przy skrzyżowaniu ulicy Perłowej z ulicą Moczydło.			7 284 zł
Remonty dróg i chodników, w tym:			915 458,85 zł, w tym:
Ulica Smoleńskiego wraz z sięgaczem przy ogródku jordanowskim – dywanik asfaltowy zakończenie.			153 971,07 zł
Ulica Zawiszy na odcinku od ul. Fortecznej do ul. Narvik – dywanik asfaltowy.			123 372,36 zł
Montaż progów zwalniających na ulicy Pustynnej.			5 000 zł
Ulica Wichrowa na odcinku od ul. Skrzetuskiego do Parku Maćka i Doroty – dywanik asfaltowy.			104 186,37 zł
Ulica Skrzetuskiego – dywanik asfaltowy.			62 622,12 zł
Ulica Poronińska – modernizacja chodnika.			83 674,23 zł
Ulica Homolacsa na odcinku od ul. Gałęzowskiego do ostatniego budynku – dywanik asfaltowy.			105 836,13 zł
Modernizacja chodnika pomiędzy ulicami: Szmaragdową i Skrzetuskiego.			21 739,77 zł
Ulica Bieszczadzka – dywanik asfaltowy.			34 461,81 zł
Ulica Miarowa – dywanik asfaltowy.			14 178,37 zł
Ulica Kukielek Golkowickich (do ostatniej posesji) – dywanik asfaltowy.			39 825,29 zł
Ulica Forteczna (sięgacz) – dywanik asfaltowy.			17 169,48 zł
Ulica Gilowa – dywanik asfaltowy.			58 719,19 zł
Wymiana nawierzchni chodnika przy ul. Taklińskiego od posesji nr 61 w kierunku ulicy Zakopiańskiej (do wysokości środków).			49 078,13 zł
Ulica Księżycowa (I etap) – dywanik asfaltowy.			37 934,53 zł
Przeniesienie wiaty przystankowej z pętli autobusowej przy ulicy Bartla na przystanek „Kliny Zacisze”.			3 690 zł
Wykonanie odwodnień, w tym:			74 700 zł , w tym:
Wykonanie remontu odwodnienia przy ul. Smoleńskiego przy pętli autobusowej.			7 916,15 zł
Remont odwodnienia przy ul. Warszawicza-Niedźwiedziny.			19 977,31 zł
Ulica Janowskiego – wymiana przepustu na większy przy posesji nr 6.			5 637,98 zł
Remont odwodnienia przy ul. Merkuriusza Polskiego w rejonie budynku nr 6.			41 168,56 zł
Budowa fragmentu chodnika do przejścia dla pieszych i przystanku autobusowego ul. Smoleńskiego 15 mb			
D. BUDOWA, MODERNIZACJA, PRACE REMONTOWE: OSIEDŁOWEJ INFRASTRUKTURY SPORTOWEJ I REKREACYJNEJ			
KS Wróblówianka – modernizacja obiektów sportowych.	ZIS	10 400 zł	10 400 zł
OSS Opatkowianka – modernizacja obiektów sportowych.	ZIS	25 000 zł	24 999,20 zł
Modernizacja obiektów sportowych przy SP nr 97 ul. Dr Judyma 10 (zadanie wieloletnie w latach 2015-2016).	ZIS	200 000 zł	200 000 zł
E. LOKALNE WYDARZENIA: OŚWIATOWE, KULTURALNE, SPORTOWE I REKREACYJNE.			
IV Międzyszkolny Sportowy Turniej Dzielnicy X.	ZEO/SP97	6 500 zł	6 413,00 zł

Dzień Dziecka i Sportu w Szkole Podstawowej nr 97 – ul. Doktora Judyma 10.	ZEO/SP97	1 000 zł	1 000 zł
Dodatkowe zajęcia sportowe w SP nr 97.	ZEO/SP97	24 500 zł	22 875,00 zł
Organizacja imprez osiedla Opatkowice.	DK Podgórze	8 500 zł	8 500 zł
Piknik Sąsiedzki.	DK Podgórze	5 000 zł	5 000 zł
Piknik Rodzinny.	DK Podgórze	850 zł	850 zł
Parafiada.	DK Podgórze	5 000 zł	5 000 zł
Szkoła Podstawowa nr 134, ul. Kłuszyńska 46 – Transport uczniów na lekcje WF.	ZEO/SP134	3 600 zł	3 600 zł
Szkoła Podstawowa nr 134, ul. Kłuszyńska 46 – Zakup tablicy multimedialnej.	ZEO/SP134	5 000 zł	5 000 zł
Organizacja spacerów z przewodnikiem po Krakowie dla mieszkańców Dzielnicy X pod hasłem - Poznaj swoje miasto.	DK Podgórze	1 500 zł	1 500 zł
Organizacja zajęć sportowo-rekreacyjnych dla mieszkańców Dzielnicy X w ramach programu pn. „Aktywny Krakowianin”.	SP	6 000 zł	6 000 zł
F. PROGRAM POPRAWY BEZPIECZEŃSTWA DLA GMINY MIEJSKIEJ KRAKÓW "BEZPIECZNY KRAKÓW"			
Zakup samochodu dla Oddziału IV Podgórze Straży Miejskiej Miasta Krakowa.	SMMK	11 900 zł	11 900 zł
Współfinansowanie z Dzielnicą XI i XII zakupu osobowych oznakowanych samochodów służbowych dla VI Komisariatu Policji.	OC	17 000 zł	17 000 zł
Zakup trzech zestawów komputerowych wraz z oprogramowaniem dla VI Komisariatu Policji.	OC	13 000 zł	12 611,19 zł
Rozbudowa monitoringu przy siedzibie Rady Dzielnicy X.	ZBK	12 000 zł	9 738,21 zł
G. DZIELNICOWY PROGRAM WSPIERANIA OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH			
Budowa szybu windowego z dostawą urządzenia dźwigowego dostosowanego dla osób niepełnosprawnych w Zespole Szkół Ogólnokształcących nr 35 ul. Mirtowa 2 (kontynuacja zadania wieloletniego).	ZSO35	101 100 zł	101 100 zł
Kontynuacja doposażenia ogródka jordanowskiego przystosowanego dla osób niepełnosprawnych u zbiegu ulic: Ważewskiego i Taklińskiego.	ZIKiT	16 000 zł	16 000 zł
H. DZIELNICOWY PROGRAM WSPIERANIA DZIAŁALNOŚCI MIEJSKICH PLACÓWEK: OŚWIATY, KULTURY, SPORTU, POMOCY SPOŁECZNEJ I ZDROWIA			
Remont OKK Wróblowice.	DK Podgórze	148 000 zł	148 000 zł
Dofinansowanie klubów kultury działających na terenie Dzielnicy X: KK Kliny, OKK Soboniewice, OKK Wróblowice, OKK Zbydniowice.	DK Podgórze	47 550 zł	47 550 zł
Podgórska Biblioteka Publiczna Filia nr 5 w os. Swoszowice – zakupy: nowości książkowych, audiobook'ów, funkcjonalnych mebli specjalistycznych, komputera, drukarki oraz materiałów eksploatacyjnych, oprogramowania i inne.	PBP	10 000 zł	10 000 zł
Podgórska Biblioteka Publiczna Filia nr 18 w os. Kosocice – zakupy: książek, komputerów, mebli bibliotecznych i inne oraz organizacja prelekcji.	PBP	3 000 zł	3 000 zł
Podgórska Biblioteka Publiczna Filia nr 7 w os. Wróblowice – zakupy: nowości książkowych i audiobook'ów.	PBP	2 000 zł	2 000 zł
Zakup obieraczki do ziemniaków i jarzyn dla ZSO nr 35.	ZSO35	8 500 zł	8 499,30 zł
OKK Zbydniowice – remont i zakup instrumentów muzycznych na potrzeby klubu i straży pożarnej.	DK Podgórze	5 000 zł	5 000 zł
Zakup ławek i krzeseł szkolnych dla 6-latków do ZSO nr 35 ul. Mirtowa 2.	ZSO35	5 000 zł	5 000 zł
OSS Opatkowianka – zakupy według wskazań klubu.	ZIS	15 000 zł	15 000 zł

Filia Szkoły Podstawowej nr 97, ul. Armii Kraków 76 – zakup sprzętu.	ZEO/SP97	6 000 zł	6 000 zł
Szkoła Podstawowa nr 134 – Zakup mebli do sal lekcyjnych.	ZEO/SP134	5 400 zł	5 400 zł
Zakup wyposażenia do klasy 6-latków.	ZSO35	2 000 zł	1 995,69 zł
UKS Szkoła Rajska – Zakup sprzętu treningowego.	ZIS	1 700 zł	1 699,61 zł
OKK Wróblowice – Zakup kserokopiarki, akordeonu, szafy na stroje oraz doposażenie sal i szatni.	DK Podgórze	17 000 zł	17 000 zł
Szkoła Podstawowa nr 134 – Zakup kserokopiarki oraz komputera przenośnego typu laptop.	ZEO/SP134	7 000 zł	6 986,65 zł
UKS Szkoła Rajska – zakup sprzętu treningowego i wyposażenie boiska treningowego.	ZIS	3 000 zł	3 000 zł
I. WSPÓŁPRACA Z ORGANIZACJAMI POZARZĄDOWYMI DZIAŁAJĄCYMI NA OBSZARZE DZIELNICY X			
Organizacja zajęć w tym wycieczek dla seniorów w osiedlach Kliny-Jugowice.	DK Podgórze	650 zł	650 zł
Organizacja zajęć w tym wycieczek dla seniorów w osiedlu Opatkowice.	DK Podgórze	800 zł	800 zł
Organizacja zajęć w tym wycieczek dla seniorów w osiedlu Swoszowice.	DK Podgórze	1 250 zł	1 250 zł
Organizacja zajęć w tym wycieczek dla seniorów w osiedlu Zbydniowice.	DK Podgórze	500 zł	500 zł
Organizacja zajęć w tym wycieczek dla seniorów w osiedlu Wróblowice.	DK Podgórze	1 100 zł	1 100 zł
Zakup bonów lub paczek żywnościowych dla emerytów i rencistów (otwarty konkurs ofert w ramach „Rocznego programu współpracy samorządu Miasta Krakowa z organizacjami pozarządowymi oraz innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego” w II półroczu 2015 r.).	SP/MOPS	4 200 zł	4 200 zł
J. KOMUNIKACJA Z MIESZKAŃCAMI DZIELNICY X			
Wydawanie i druk gazetki Dzielnicy X oraz obsługa strony internetowej Dzielnicy X.	BR	11 150 zł	11 093 zł
Kolportaż gazetki Dzielnicy X.	BR	1 800 zł	1 800 zł
Redakcja gazetki Dzielnicy X.	BR	10 000 zł	10 000 zł
K. OBSŁUGA ADMINISTRACYJNO-BIUROWA			
Naprawa ksero w siedzibie Rady Dzielnicy X.	IT	2 500 zł	2 460 zł
Zakup mebli do siedziby Rady Dzielnicy X.	OU	3 000 zł	2 982,75 zł
L. BUDŻET OBYWATELSKI			
Biblioteka dla Ciebie i bliżej Ciebie.	PBP	10 000 zł	10 000 zł
Renowacja ogródka jordanowskiego Przedszkola nr 145. Wymiana podłoża z trawiastego na podłoże poliuretanowe z zachowaniem normatywnych wysokości urządzeń zabawowych.	ZEO	67 600 zł	67 580,31 zł
Bezpłatna woda dla uczniów Szkoły Podstawowej nr 135, Gimnazjum nr 26 w Krakowie, Przedszkola nr 136 (zadanie wieloletnie realizowane w latach 2015-2016).	ZSO35	1 600 zł	1 598,00 zł
Wspólny Projekt Edukacyjny dla Krakowskich Uczniów – część dzielnicowa dla Dzielnicy X Swoszowice (zadanie wieloletnie realizowane w latach 2015-2016).	ZEO/SP134	10 000 zł	10 000 zł
Wspólny Projekt Edukacyjny dla Krakowskich Uczniów – część dzielnicowa dla Dzielnicy X Swoszowice (zadanie wieloletnie realizowane w latach 2015-2016).	ZEO/SP134	10 800 zł	10 800 zł
SUMA:		2 341 509 zł	2 336 776,13 zł

Podział środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy X Swoszowice na rok 2016
wg. uchwał Rady Dzielnicy (stan na dzień 15.11.2016)

NAZWA DZIEDZINY/ LISTA ZADAŃ	PRZYZNANA KWOTA /zł/	JEDNOSTKA REALIZUJĄCA
A) PRACE REMONTOWE SZKÓŁ PODSTAWOWYCH, GIMNAZJÓW, PRZEDSZKOLI ORAZ ŻŁOBKÓW	775 300	
Szkoła Podstawowa nr 134, ul. Kłuszyńska 46 – modernizacja kotłowni i adaptacja pomieszczeń technicznych na świetlicę (zadanie wieloletnie w latach 2015-2016).	155 600	ZEO
Szkoła Podstawowa nr 97, ul. dr. Judyń 10 – modernizacja kanalizacji zewnętrznej (deszczowej) (zgodnie z dokumentacją projektową) – II etap – (zadanie wieloletnie w latach 2014-2016).	31 200	ZEO
Przedszkole nr 132, ul. Merkuriusza Polskiego 6 – modernizacja wentylacji w kuchni (obiekt zabytkowy) (zadanie wieloletnie w latach 2015-2016).	73 400	ZEO
Szkoła Podstawowa nr 134, ul. Kłuszyńska 46 – remont podłogi w dwóch pomieszczeniach i inne prace remontowe.	4 800	ZEO
Modernizacja obiektów sportowych przy SP nr 97 ul. Dr. Judyń 10 (zadanie wieloletnie w latach 2015-2016).	400 000	ZIS
Szkoła Podstawowa nr 134, ul. Kłuszyńska 46 – Przebudowa toalet oraz zmiana sposobu użytkowania magazynu na toaletę wraz z przebudową wewnętrznej instalacji.	27 300	ZEO
Szkoła Podstawowa nr 97, ul. dr. Judyń 10 – remont dachu.	11 000	ZEO
Przedszkole nr 145 ul. Poronińska 7 – Budowa klatki wewnętrznej wraz z przebudową pomieszczeń i adaptacja strychu - projekt	17 000	ZEO
Szkoła Podstawowa nr 134 ul. Kłuszyńska 46 – malowanie pomieszczeń, remont toalety przy kuchni, wykonanie wylewki w pomieszczeniu gospodarczym i inne prace remontowe.	16 000	ZEO
Szkoła Podstawowa nr 97, ul. dr. Judyń 10 – remont: toalet zewnętrznych (sezonowych) przy boiskach szkolnych, odcinka chodnika wzdłuż budynku szkoły przy wyjściu z klasy oraz utwardzenie placu przy kotłowni, w celu utworzenia miejsc postojowych, montaż schodów.	36 000	ZEO
Filia Przedszkola nr 145 ul. dr. Judyń 8 – remont i ocieplenie komina zewnętrznego.	3 000	ZEO
B) BUDOWA, MODERNIZACJA, PRACE REMONTOWE: OGRÓDKÓW JORDANOWSKICH, ZIELEŃCÓW, SKWERÓW	300 000	
Modernizacja ogródka jordanowskiego przy ul. Korpala (zadanie wieloletnie w latach 2015-2016).	300 000	ZYM
C) BUDOWA, MODERNIZACJA, PRACE REMONTOWE: MIEJSKIEJ INFRASTRUKTURY DROGOWEJ	558 298	
Budowa kanalizacji opadowej w ulicy Narvik (kontynuacja) II etap na odcinku od ul. Zawiszy km. 0+399,1 do km. 0+144,2 w kierunku ulicy Fortecznej według projektu koncepcji z października 2007 r. bez zmiany przekroju i przebiegu ulicy (zadanie wieloletnie 2015-2017).	320 000	ZIKIT

Wykonanie przejścia dla pieszych na skrzyżowaniu ulic: Krygowskiego, Fortecznej i Borkowskiej.	6 700	ZIKIT
Ulica Mysłenicka – sięgacz (przy posesji nr 135) – dywanik asfaltowy.	13 300	ZIKIT
Ulica Kustronia – sięgacz – dywanik asfaltowy.	63 800	ZIKIT
Ulica Księżycowa (I etap) – dywanik asfaltowy.	41 498	ZIKIT
Ulica Hubalczyków - dywanik asfaltowy.	39 000	ZIKIT
Ulica Kaliska - dywanik asfaltowy.	10 000	ZIKIT
Remont chodnika wzdłuż ulicy Jugowickiej	64 000	ZIKIT
D) BUDOWA, MODERNIZACJA, PRACE REMONTOWE: OSIEDLOWEJ INFRASTRUKTURY SPORTOWEJ I REKREACYJNEJ	25 000	
OSS Opatkowianka – remont obiektu klubowego (malowanie ścian świetlicy klubowej, zaplecza i wymiana okien – 2 szt.).	20 000	ZIS
KS Rajsko – remont szatni i toalet w budynku klubowym.	5 000	ZIS
E) LOKALNE WYDARZENIA: OŚWIATOWE, KULTURALNE, SPORTOWE I REKREACYJNE	72 000	
Parafia w osiedlu Swoszowice- Biesiada Swoszowicka	6 000	DK Podgórze
Piknik Sądziński w osiedlu Kliny.	3 000	DK Podgórze
Piknik Rodzinny w osiedlu Kliny.	1 500	DK Podgórze
Wspieranie i upowszechnianie kultury fizycznej – organizacja lokalnych imprez sportowo – rekreacyjnych.	5 000	SP
VI Młodzieżowe Mistrzostwa Dzielnicy X.	8 000	ZEO/SP97
Dodatkowe zajęcia sportowe w SP nr 97.	24 000	ZEO/SP97
Dzień Dziecka w osiedlu Wróblowice we współpracy z: ZSO nr 35, KS Wróblowianka i OKK Wróblowice.	2 500	DK Podgórze
Dzień Dziecka i Sportu w SP nr 97.	2 500	ZEO/SP97
Organizacja imprez osiedla Opatkowice (Szkoła, przedszkole, Koło osiedla Opatkowice PZERiL, Festyn).	7 000	DK Podgórze
Szkoła Podstawowa nr 134, ul. Kłuszyńska 46 – Transport uczniów na lekcje WF.	4 700	ZEO/SP134
Organizacja zajęć sportowo-rekreacyjnych dla mieszkańców Dzielnicy X w ramach programu pn. "Aktywny Krakowianin	6 800	SP
Organizacja obchodów XXV-lecia Dzielnicy Miasta Krakowa	1 000	CM JORDAN
F) PROGRAM POPRAWY BEZPIECZEŃSTWA DLA GMINY MIEJSKIEJ KRAKÓW - "BEZPIECZNY KRAKÓW"	25 000	
OSP Zbydnówice – dofinansowanie zakupu sprzętu pożarniczego.	4 000	OC
Współfinansowanie zakupu osobowych nieoznakowanych samochodów służbowych dla VI Komisariatu Policji.	21 000	OC
G) DZIELNICOWY PROGRAM WSPIERANIA OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH	107 350	
Budowa ogródka jordanowskiego na działkach nr 279/4 i 279/3 obr. 92 Podgórze przystosowanego dla osób niepełnosprawnych – projekt i wykonanie.	107 350	ZSO35

H) DZIELNICOWY PROGRAM OCHRONY ZDROWIA I PROFILAKTYKI ZDROWOTNEJ		0	
I) DZIELNICOWY PROGRAM WSPIERANIA DZIAŁALNOŚCI MIEJSKICH PLACÓWEK: OŚWIATY, KULTURY, SPORTU, POMOCY SPOŁECZNEJ I ZDROWIA		135 700	
Dofinansowanie klubów kultury działających na terenie Dzielnicy X: a) KK Kliny. b) OKK Soboniewice. c) OKK Wróblowice. d) OKK Zbydniowice.		60 000	DK Podgórze
Festiwal Artystyczny Dzielnicy X (teren wszystkich osiedli).		8 000	DK Podgórze
Dofinansowanie działalności filii bibliotecznych na terenie Dzielnicy X: a) Filia nr 5 w osiedlu Swoszowice. b) Filia nr 7 w osiedlu Wróblowice. c) Filia nr 18 w osiedlu Kosocice.		10 000	PBP
Dofinansowanie Przeglądu Artystycznego Przedszkoli Kraków-Południe przy ZSO nr 35.		2 500	ZSO35
OKK Soboniewice ul. Kuryłowicza 115 – zakup i montaż dwóch drzwi wejściowych oraz wykonanie poręczy, schodów i zadaszenia nad wejściem do budynku klubu.		14 000	DK Podgórze
Dofinansowanie wyjazdów kolonijnych i zielonych szkół.		5 000	MOPS
Zakup nagród dla uczestników projektu w ramach kampanii społecznej "Bądźmy wrażliwi"		1 000	MOPS
Szkoła Podstawowa nr 134 ul. Kłuszyńska 46 - dofinansowanie działalności kulturalno-oświatowej oraz zakupów.		16 000	ZEO/SP134
Szkoła Podstawowa nr 134 ul. Kłuszyńska 46 - zakup wyposażenia		3 600	ZEO/SP134
Szkoła Podstawowa nr 134 ul. Kłuszyńska 46 - dofinansowanie zakupów		15 600	ZEO/SP134
J) WSPÓŁPRACA Z ORGANIZACJAMI POZARZĄDOWYMI DZIAŁAJĄCYMI NA OBSZARZE DZIELNICY		9 200	
Organizacja imprez i wycieczek dla seniorów Koła nr 19 w osiedlach Kliny-Jugowice.		500	DK Podgórze
Organizacja imprez i wycieczek dla seniorów Koła nr 8 w osiedlu Opatkowice.		1 100	DK Podgórze
Organizacja imprez i wycieczek dla seniorów Koła nr 18 w osiedlu Swoszowice.		1 000	DK Podgórze
Organizacja imprez i wycieczek dla seniorów Koła nr 37 w osiedlu Wróblowice.		1 800	DK Podgórze
Organizacja imprez i wycieczek dla seniorów Koła nr 30 w osiedlu Zbydniowice.		600	DK Podgórze
Zakup bonów lub paczek żywnościowych dla emerytów i rencistów (otwarty konkurs ofert w ramach „Rocznego programu współpracy samorządu Miasta Krakowa z organizacjami pozarządowymi oraz innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego” w II półroczu 2016 r.).		4 200	SP/MOPS
IK) KOMUNIKACJA Z MIESZKAŃCAMI DZIELNICY		38 400	
Redakcja czasopisma Dzielnicy X.		10 000	BR
Druk czasopisma Dzielnicy X.		4 400	BR

Obsługa strony internetowej Dzielnicy X.	10 700	BR
Wykonanie gablot informacyjnych na terenie Dzielnicy X celem stworzenia systemu informacji wizualnej	10 300	ZIKIT
Kolportaż czasopisma Dzielnicy X	2 000	BR
Wykonanie zdjęć cyfrowych wysokiej jakości z wydarzeń: kulturalnych, edukacyjnych, artystycznych, sportowych itp. na terenie Dzielnicy X na potrzeby ilustrowania czasopisma, strony internetowej i innych materiałów promujących Dzielnice X.	1 000	BR
L) OBSŁUGA ADMINISTRACYJNO BIUROWA RADY I ZARZĄDU DZIELNICY	0	
I) POZOSTAŁE WYNIKAJĄCE Z ZAPISÓW STATUTÓW	100 000	
Budżet Obywatelski: Budowa chodnika dla mieszkańców ulicy Petrażyckiego wraz z dojściem do przystanku autobusowego.	35 000	ZIKIT
Budżet Obywatelski: Bezpłatna woda dla uczniów Szkoły Podstawowej nr 135, Gimnazjum nr 26 w Krakowie, Przedszkola nr 136 (zadanie wieloletnie realizowane w latach 2015-2016).	2 500	ZSO35
Budżet Obywatelski: Wspólny Projekt Edukacyjny dla Krakowskich Uczniów – część dzielnicowa dla Dzielnicy X Swoszowice (zadanie wieloletnie realizowane w latach 2015-2016).	50 000	ZEO/SP97
Budżet Obywatelski: Wspólny Projekt Edukacyjny dla Krakowskich Uczniów – część dzielnicowa dla Dzielnicy X Swoszowice (zadanie wieloletnie realizowane w latach 2015-2016).	9 200	ZEO/SP43
Budżet Obywatelski: Wspólny Projekt Edukacyjny dla Krakowskich Uczniów – część dzielnicowa dla Dzielnicy X Swoszowice (zadanie wieloletnie realizowane w latach 2015-2016).	3300	ZEO/SP134
RAZEM (suma dziedzin: A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L+M)	2 146 248	

DYREKTOR KANCELARIU

Beata Kowalczyk

Podział środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy X Swoszowice na rok 2017
wg. uchwał Rady Dzielnicy (stan na dzień 15.11.2016)

NAZWA DZIEDZINY/ LISTA ZADAŃ	PRZYZNANA KWOTA /zł/	JEDNOSTKA REALIZUJĄCA
A) PRACE REMONTOWE SZKOŁ PODSTAWOWYCH, GIMNAZIÓW, PRZEDSZKOLI ORAZ ŻŁOBKÓW	235 000	
Przedszkole nr 145 ul. Poronińska 7 – Budowa klatki wewnętrznej wraz z przebudową pomieszczeń i adaptacja strychu (zadanie wieloletnie w latach 2016-2018).	200 000	ZEO
Przedszkole nr 132 przy ul. Merkuriusza Polskiego 6 – wymiana parkietu na pow. 130 m ² i inne prace remontowe.	35 000	ZEO
B) BUDOWA, MODERNIZACJA, PRACE REMONTOWE: OGRÓDKÓW JORDANOWSKICH, ZIELEŃCÓW, SKWERÓW	390 000	
Modernizacja ogródka jordanowskiego przy ul. Korpala (zadanie wieloletnie w latach 2015-2017).	380 000	ZZM
Montaż 4 ławeczek parkowych na ul. Pronaszków (2 szt.) i ul. Homolacsa (2 szt.)	10 000	ZZM
C) BUDOWA, MODERNIZACJA, PRACE REMONTOWE: MIEJSKIEJ INFRASTRUKTURY DROGOWEJ	970 254	
Budowa kanalizacji opadowej w ulicy Narvik (kontynuacja) II etap na odcinku od ul. Zawiszy km. 0+399,1 do km. 0+144,2 w kierunku ulicy Fortecznej według projektu koncepcji z października 2007 r. bez zmiany przekroju i przebiegu ulicy (zadania wieloletnie 2015-2017).	300 000	ZIKIT
Budowa oświetlenia wzdłuż ulicy Gruszczyńskiego (zadanie wieloletnie w latach 2015-2018).	85 000	ZIKIT
Budowa oświetlenia wzdłuż ulicy Siarczki na odcinku od ulicy Sawiczewskich (zadanie wieloletnie w latach 2015-2018).	114 700	ZIKIT
Budowa chodnika wzdłuż ul. Korpala od skrzyżowania z ul. Komuny Paryskiej do modernizowanego placu zabaw dla dzieci. Długość ok. 100-140 mb. (projekt).	10 000	ZIKIT
Ulica Sidzińska – wykonanie remontu na odcinku 30 mb.	3 000	ZIKIT
Modernizacja oświetlenia ulicznego przy ul. Pod Strugą	28 000	ZIKIT
Budowa chodnika z oświetleniem przy Forcie Borek nr 52 na działkach nr 188/1 i 271/1 obr. 69 Podgórze I etap	248 000	ZZM
Remont chodnika przy ulicy Jugowickiej - dokończenie.	70 000	ZIKIT
Likwidacja rowu odwadniającego wraz z wykonaniem kanalizacji deszczowej na ulicy Pustynnej ma odcinku od ul. Janowskiego do posesji nr 14 przy ulicy Pustynnej (działka nr 636/1 obr. 69 Podgórze) – odcinek 220 mb.	30 000	ZIKIT
Ulica Jasielska – dywanik asfaltowy.	81 554	ZIKIT

D) BUDOWA, MODERNIZACJA, PRACE REMONTOWE: OSIEDLOWEJ INFRASTRUKTURY SPORTOWEJ I REKREACYJNEJ	27 000	
Kort Tenisowy na os. Kliny – analiza techniczna sposobu rewitalizacji kortu.	22 000	ZIS
Wymiana betonowego stołu do tenisa stołowego w ogródku "Słoneczko" w osiedlu Jugowice ul. Szyllinga.	5 000	ZZM
E) LOKALNE WYDARZENIA: OŚWIATOWE, SPORTOWE, KULTURALNE, REKREACYJNE	88 200	
Biesiada Swozowicka	5 000	DK Podgórze
Piknik Sąsiedzki w osiedlu Kliny.	6 000	DK Podgórze
Piknik Rodzinny w osiedlu Kliny.	1 500	DK Podgórze
Wspieranie i upowszechnianie kultury fizycznej – organizacja lokalnych imprez sportowo – rekreacyjnych - otwarty konkurs ofert.	20 200	SP
VII Międzyszkolne Mistrzostwa Dzielnicy X.	9 000	ZEO/SP97
Dodatkowe zajęcia sportowe w SP nr 97 ul. Dr Judyma 10.	26 000	ZEO/SP97
Dzień Dziecka w osiedlu Wróblowice we współpracy z: ZSO nr 35, KS Wróblowianka i OKK Wróblowice.	2 500	DK Podgórze
Dzień Dziecka i Sportu w SP nr 97 ul. Dr Judyma 10	3 000	ZEO/SP97
Organizacja imprez osiedla Opatkowice (Szkoła, przedszkole, Koło osiedla Opatkowice PZERiL, Festyn).	8 000	DK Podgórze
Szkoła Podstawowa nr 134, ul. Kłuszynska 46 – Transport uczniów na lekcje WF.	7 000	ZEO/SP134
F) PROGRAM POPRAWY BEZPIECZEŃSTWA DLA GMINY MIEJSKIEJ KRAKÓW - "BEZPIECZNY KRAKÓW"	21 000	
Współfinansowanie zakupu osobowych nieoznakowanych samochodów służbowych dla VI Komisariatu Policji.	21 000	OC
G) DZIELNICOWY PROGRAM WSPIERANIA OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH	107 200	
Budowa ogródka jordanowskiego na działkach nr 279/4 i 279/3 obr. 92 Podgórze przystosowanego dla osób niepełnosprawnych – projekt i wykonanie.	107 200	ZSO35
H) DZIELNICOWY PROGRAM OCHRONY ZDROWIA I PROFILAKTYKI ZDROWOTNEJ	0	
I) DZIELNICOWY PROGRAM WSPIERANIA DZIAŁALNOŚCI MIEJSKICH PLACÓWEK: OŚWIATY, KULTURY, SPORTU, POMOCY SPOŁECZNEJ I ZDROWIA	170 500	
Dofinansowanie klubów kultury działających na terenie Dzielnicy X: a) KK Kliny. b) OKK Soboniowice. c) OKK Wróblowice. d) OKK Zbydniowice.	44 000	DK Podgórze
Festiwal Artystyczny Dzielnicy X (teren wszystkich osiedli).	5 000	DK Podgórze
Dofinansowanie działalności filii bibliotecznych na terenie Dzielnicy X: a) Filia nr 35 w osiedlu Swozowice. b) Filia nr 36 w osiedlu Wróblowice. c) Filia nr 37 w osiedlu Kosocice.	6 000	Biblioteka Kraków
Adaptacja strychu i projekt wykonania pomieszczeń, celem utworzenia Dzielnicowego Centrum Aktywności Seniora przy OKK Wróblowice (I etap).	30 000	DK Podgórze
Dofinansowanie akcji "Poznaj swoje miasto"	4 000	DK Podgórze

Dofinansowanie wyjazdów kolonijnych i zielonych szkół.	7 000	MOPS
Organizacja kolacji wigilijnej i zakupu paczek świątecznych	3 000	MOPS
Przegląd Artystyczny Przedszkoli w ZSO nr 35.	3 000	ZSO35
Dofinansowanie remontu grobów na cmentarzu rakowickim (sektor polskich żołnierzy).	500	ZCK
Naprawa i montaż bramy wjazdowej i ogrodzenia oraz drzwi wygłuszających w OKK Wróblowice.	20 000	DK Podgórze
Doposażenie sal i świetlicy ZSO nr 35 ul. Mirtowa 2.	14 000	ZSO35
Montaż piłkochwyty i zakup sprzętu sportowego i wyposażenia boiska UKS Szkoła Rajska.	20 000	ZIS
Organizacja imprez i wycieczek dla seniorów Koła nr 19 w osiedlach Kliny-Jugowice.	500	DK Podgórze
Organizacja imprez i wycieczek dla seniorów Koła nr 8 w osiedlu Opatkowice.	1 100	DK Podgórze
Organizacja imprez i wycieczek dla seniorów Koła nr 18 w osiedlu Swoszowice.	1 000	DK Podgórze
Organizacja imprez i wycieczek dla seniorów Koła nr 37 w osiedlu Wróblowice.	1 800	DK Podgórze
Organizacja imprez i wycieczek dla seniorów Koła nr 30 w osiedlu Zbydniowice.	600	DK Podgórze
Szkoła Podstawowa nr 134, ul. Kłuszyńska 46 - zakup tablicy multimedialnej z oprzyrządowaniem	9 000	ZEO/SP134
J) WSPÓŁPRACA Z ORGANIZACJAMI POZARZĄDOWYMI DZIAŁAJĄCYMI NA OBSZARZE DZIELNICY	0	
K) KOMUNIKACJA Z MIESZKAŃCAMI DZIELNICY	42 860	
Redakcja czasopisma Dzielnicy X.	10 500	BR
Druk czasopisma Dzielnicy X.	10 000	BR
Obsługa strony internetowej Dzielnicy X.	10 500	BR
Remont i wymiana tablic informacyjnych na terenie Dzielnicy X.	8 860	ZIKIT
Kolportaż czasopisma Dzielnicy X	2 000	BR
Wykonanie zdjęć cyfrowych wysokiej jakości z wydarzeń: kulturalnych, edukacyjnych, artystycznych, sportowych itp. na terenie Dzielnicy X na potrzeby ilustrowania czasopisma, strony internetowej i innych materiałów promujących Dzielnice X.	1 000	BR
L) OBSŁUGA ADMINISTRACYJNO BIUROWA RADY I ZARZĄDU DZIELNICY	0	
Ł) POZOSTAŁE WYNIKAJĄCE Z ZAPISÓW STATUTÓW	91 000	
Budżet Obywatelski: Remont chodnika przy ul. Taklińskiego w Krakowie.	50 000	ZIKIT
Budżet Obywatelski: Bezpłatne, cotygodniowe zajęcia sportowe na ter. 4 osiedli.	16 000	ZIS
Budżet Obywatelski: Przyjemne z pożytecznym – biblioteka dla Ciebie – realizacja części zadania w zakresie: zakupu nowości wydawniczych, literatury obcojęzycznej i audiobooków, organizacji spotkań autorskich i przedstawień teatralnych dla dzieci oraz zakupu materiałów eksploatacyjnych.	10 500	Biblioteka Kraków
Budżet Obywatelski: Mali Ratownicy.	2 500	BZ

Budżet Obywatelski: Zakup szafek do szatni dla uczniów i dla dorosłych SP 134.		12 000	ZEO/SP134
RAZEM (suma dziedzic: A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L+Ł)		2 143 014	

DYREKTOR KANCELARII

Beata Kopyłowska